

ŠPORTSKE VIJESTI

RUKOMET

Hypo - Podravka 20 19
13.4.98 Rukometašice koprivničke Podravke nisu se plasirale u finale Kupa prvakinja nakon što su u jučerašnjoj uzvratnoj polufinalnoj utakmici, igranoj u Maria Enzersdorfu, poražene od austrijskog Hypa rezultatom 19:20 (7:11).

TENIS

Mirjana Lučić u 2. kolu.
Mirjana Lučić uspjepješno je startala na 107.500 USD vrijednom WTA turniru International Ladies Open u Makarskoj. Šesnaestogodišnja Makaranka nakon 92 minute igre triumfirala je protiv Njemice Marlene Weingartner 6:3, 7:6 (4).

NOGOMET

Zagreb Croatia 0:3 (0:2)
U uzvratnom susretu polufinala Kupa Hrvatske u nogometu Croatia je na stadionu u Kranjčevićевой svladala Zagreb sa 3:0 (2:0). Susret je pratilo 500 gledatelja, a sudio je Sinovčić iz Zadra. Prvi susret odigran na stadionu u Maksimiru: Croatia je dobila sa 4:0.

Strijelci: 0:1 Juičić, 0 2 Petrović, 0:3 Prosinočki (90).

Hajduk Varteks 0:1 (0:0)

PRETPLATA NA "CIRKULAR"

Molimo vas da se pretplatite na "Cirkular", jer s time pomažete naše napore kako bi tiskali nama toliko potreban "Cirkular" sa vjestima iz Toronta i okolice, vijesti iz svijeta i Hrvatske i druge kulturne ili športske vijesti. Pretplata je \$30.00 na godinu, koja uključuje i poštarinu. Pošaljite svoju pretplatu sa imenom, prezimenom i adresom na "Cirkular"

Obavijest Kanadsko-Hrvatskog Kongresa Toronto i okolica

Svečana proslava Dana Državnosti ove će godine otpočeti sv. Misom u središnjoj župnoj crkvi Naše Gospe Kraljice Hrvata na 5 Croatia St. u Torontu, u subotu 30. svibnja 1998. godine u 6:00 sati navečer. Nakon sv. Mise kojom ćemo proslaviti ostvarenje Hrvatske domovine, na čemu smo mi iz ovih krajeva uvelike doprinijeli poći ćemo Hrvatskom ulicom do obližnje škole "Ursula Franklin" te tamo nastaviti slavlje prigodnim programom u kome će kao i minule godine sudjelovati ovdašnji izvodjači, zborovi, kolo grupe i drugi umjetnici.

Svi zainteresirani koji žele nastupiti u kulturno-zabavnom programu mogu svoje prijave dostaviti članovima kongresa i voditeljima ove akcije: G. Nikici Vrdoljaku na tel. 1-905-895-1662 ili fax 1-905-508-4696 ili Zvonimiru Josipoviću na tel. 905-238-6977 ili fax 905-238-8198.

Ovo je dan svih Hrvata, te je očekivati punu suradnju, potporu i razumijevanje.

Odbor KHK-Toronto

Služite se našim pokroviteljima!



THE CHILDREN'S EDUCATION
TRUST OF CANADA

DOREEN H. SMINTICH
Manager

Nurture the dream . . .

BRIARWOOD BUSINESS PARK
414 North Service Rd. E., Oakville, Ontario L6H 5T2
Tel.: (905) 338-RESP (7377) Fax: (905) 338-0777
Res.: (416) 242-7727 Fax: (416) 242-7481

CIRKULAR JE VJESNIK HRVATSKE ZAJEDNICE U TORONTU I OKOLICI.

Glavni i odgovorni urednik - Valentina Krčmar,
Adresa: 1137 Centre Street, Thornhill, Ont. L4J 3M6
Pretplatu možete staviti u bilo koju Hrvatsku Kreditnu
Zadrugu pod broj: 2742403
Telefon : (905) 738 - 0053 Fax: (905) 738 - 9221



HRVATSKI - CROATIAN CIRKULAR

GLASILO HRVATSKE ZAJEDNICE
TORONTA I OKOLICE

Osnivač - Zvonimir Mekinda - god. 1993

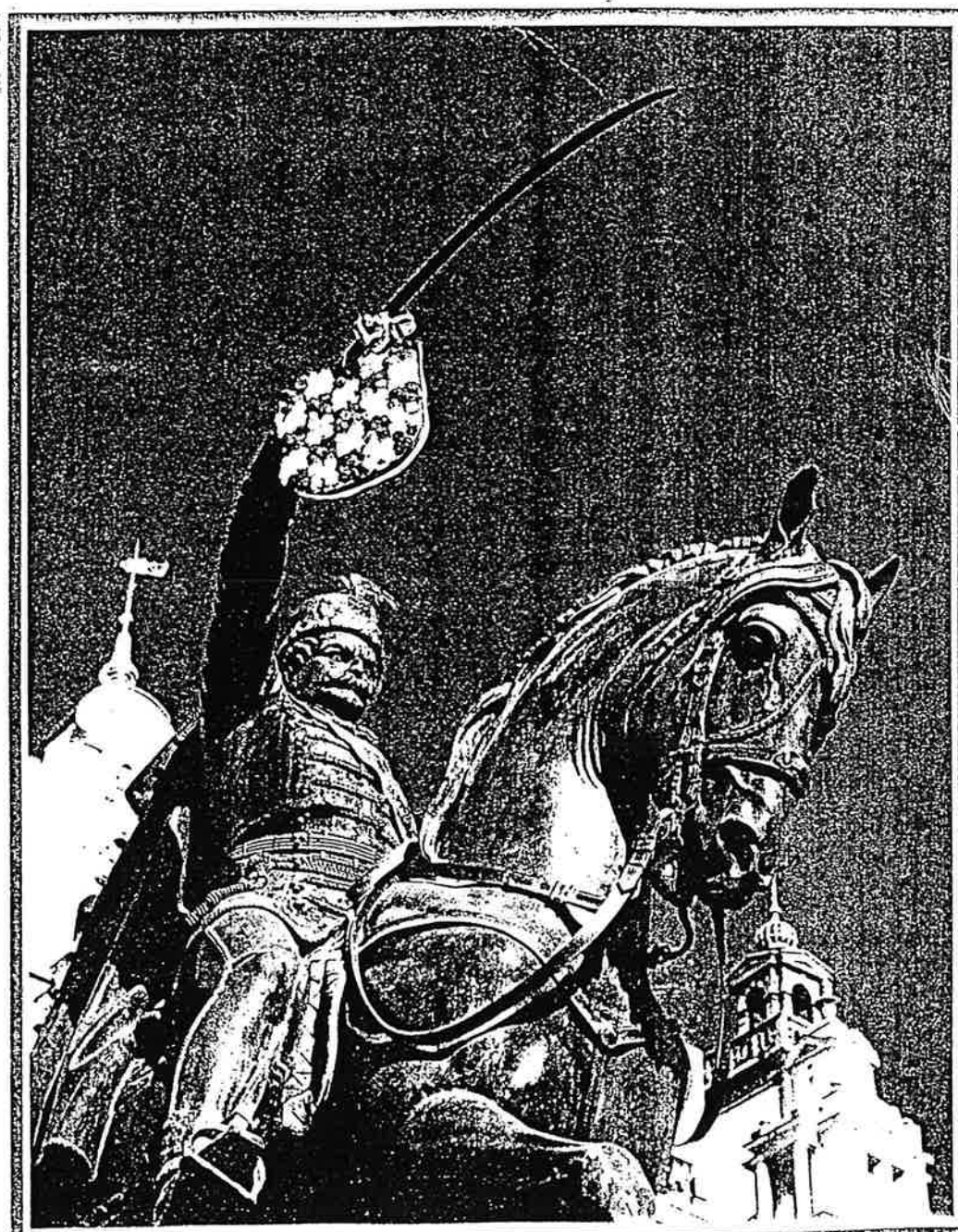
Broj 9.

15. travnja, 1998

Cijena \$1.00

U OVOM BROJU:

- Urednica piše i 2
10.travnja
- Vijesti iz Toronta 3,4,5,6
- Granić interview 7
- Vijesti iz Hrvatske 8
- Vijesti na
Engleskom 9
- Iz Tiska 10
- Motrišta 11
- Sjećanje na Zagreb 12,13
- O Hrvatskoj 14
- Nove Knjige 16,17
- Politički Pritisci 17
- Svaštice 18
- O poslovima 19
- Šport i Oglasi 20



Modern Age
Plastics Inc.

50 Fasken Dr., Units 2, 3, 4,
Rexdale, Ont., M9W 1K5
Tel. (416) 675-2955
Fax (416) 675-2965

STAN TRTANJ

Custom Plastic Fabrication & Machining
Specializing in Acrylics: Designing, Displays, Advertising, Homeware

SUPER DIJETA

Imate višak kilograma ?

Želite ih se riješiti, a ne znate kako ?

Rješenje je tu !

Izgubiti ćete svoje kilograme bez gladovanja
i vrtoglavlave uz 100% prirodni program.

NAZOVITE NA
(416) 614 - 6743

Urednica piše...

/ Pred Vama je deveti broj Cirkulara. Kad smo ponovo pokrenuli Cirkular čuli smo razne izjave, i dobre i one ne tako dobre. Većina Vas se veselila ponovo s nama, bilo nam je kao da nam se Gosp. Mekinda smješka! Neki su jako brinuli - s razlogom. Netko mi je rekao da je mislio da ćemo izdati samo dva broja i onda vidjeti da je to preteško i zašutjeti kao što su i mnogi "bolji od nas" zašutjeli. Sa zadovoljstvom mogu reći da smo i Gosp. Slavko Butković i ja zaista zadovoljni kako napreduje Cirkular. Svaki novi broj nam donosi zadovoljstvo, a nadamo se da i Vi tako osjećate.

Sve više i više čujemo komentare na ime koje nose naše novine. "Cirkular"? Zašto baš "Cirkular"? To nije, kaže se, skladno ime, čak nije ni hrvatsko. Eto, nakon silnih razgovora, nagovaranja i diskusija, i mi polako razmišljamo o novom imenu.

Smatram da se u ovom trenu trebam obratiti našem osnivaču, Ing. Zvonimiru Mekindi, koji je osmislio ime "Cirkular" i izdavao ga toliko godina s toliko ljubavi. Zadnja naša namjera je da povrijedimo Zvonkeca - čovjeka, koji nam je toliko sreće donio, a eto Gosp. Butkoviću i meni čak nakon svoje smrti dao još jedno zadovoljstvo; da mi nastavimo njegovo djelo. Iako mijenjamo ime u neko drugo ime - za sada još ne znamo koje - Ing. Zvonimir Mekinda i ime koje je on izabrao ostati će uvijek dio ovih hrvatskih novina, bar dok sam ja urednica. Njegova duša će biti i dalje duša ovih novina. Njegov san ide dalje.

Eto, mijenjamo ime, ali da bi pronašli ime koje je zaista dobro, uočljivo, nama svima drago - jasno, svakako mora biti hrvatska riječ, lako izgovorljiva - zovemo Vas čitatelje u pomoć. Promislite i javite nam se s idejama. Na Vama je da osmislite novo ime za sadašnji Cirkular. Ima mnogo lijepih imena koja bi bila pogodna, i na Vama je da pronadjete najskladnije.

Mi stalno govorimo da nam trebaju novine - glasilo naše zajednice. Mi - to jest naše novine - bi željeli biti glasilo ove zajednice. Kako se kaže čovjek snuje, a Bog određuje. Eto, mi bi željeli da to postanemo, ali u nama nije samo želja - već i zaista teški rad da to postignemo - pa kako nam Bog da. Netko nam je jednom rekao da smo idealisti i da ne ćemo uspjeti. Eto, devet brojeva je već izašlo, sve više i više je čitatelja, i izgleda da ste zadovoljni sa sadržajem. Ipak, premalo nam pišete. Javljajte se s idejama, željama, pismima i priložima. Jasno, mi ćemo izabrati što je pogodno za tisak, bez uvrede. Mi, kako vidite, nismo tipične hrvatske novine - mi Vas želimo obavijestiti o događajima u zajednici, o situaciji u Hrvatskoj, ali Vas isto tako vraćamo u prošlost, pa Vam donosimo literarna dijela iz naše književnosti, povijesti, muzike ili opise ljepota Hrvatske. Ove naše novine trebaju biti nešto što će Vam donijeti - uz potrebnu informaciju o životu oko Vas - i toplinu domovine. Uz sve to ove naše novine moraju biti konstruktivne, pružiti pomoć tamo gdje treba, ali isto tako smatramo da trebamo reći istinu, čak i kritizirati, ako treba, jer ne može se samo hvaliti - koji puta i griješimo, zar ne? Jasno, našim radom u novinama mi radimo za naše zajedništvo u svakom trenu. To je glavna poruka "Cirkulara" i takva će ostati. Jedino ćemo promijeniti ime novina, sadržaj i način rada ostaje isti.

Dakle, čekamo Vaše prijedloge za novo ime! Javite se što skorije!

Valentina

10. TRAVANJ 1941 USPOSTAVA NEZAVISNE DRŽAVE HRVATSKE

Teška vremena koja je proživljavao Hrvatski narod kroz stotine godina, vraća naše misli na 10. Travnja 1941 godine, godišnjicu kada je po prvi put nakon osam stotina godina Hrvatski Narod došao do svoje vlastite države.

10. travnja 1941 godine nije Hrvatska Država postala - ona je samo nastavila međunarodno postojati.

Nakon zločinačkog ubijstva Stjepana Radića, Pavla Radića, Basaričeka i drugih, u srpskom "parlamentu" u Beogradu, i stotine drugih Hrvata i Hrvatica koji su umrli od batina srpske policije, Hrvatski Narod nastavlja svoju državnu misao neslomivom snagom. Dr. Ante Pavelić, izabrani parlamentarni predstavnik za Zagreb, osniva radikalni Ustaški Pokret i odlazi u tudi svijet, da bi skinuo velo sa srpskih laži, i da skine okove s kojima je bila sputana Hrvatska.

Radićevo mjesto je preuzeo Dr. Vlatko Maček, koji je sproveo više vremena u zatvoru Jugo-Srbije nego na slobodi. Ali na svima izborima u to vrijeme, iako pod terorom beogradske policije - Hrvatski Narod je glasao i izjašnjavao se za Hrvatsku nezavisnost. U takovim prilikama i raspoloženju zatekao nas je rat. Trula i korumpirana srpska vojska počela je od straha bježati, i rat je bio gotov u manje od sedam dana. U Bjelovaru na 6. travnja, hrvatski vojnici proglašuju hrvatsku Nezavisnost. Na 10. travnja 1941 godine general Slavko Kvaternik proglasio je Hrvatsku Nezavisnost na Sveučilištu u Zagrebu.

Dr. Vlatko Maček, Predsjednik Hrvatske Seljačke Stranke, još istog dana pozvao je preko radija sve pristae Stranke da suraduju s novom Vladom. Desetog travnja došlo je do istovremenog i jednodušnog izražaja, u svim krajevima Hrvatske, od Drine do Sutle i od Drave, Mure i Dunava do plavog Jadrana, da Hrvatska bude Nezavisna Država i da na hrvatskom ramenu bude hrvatska puška.

Iako je dio Hrvatske bio okupiran po stranoj vojsci, smatralo se da je to bilo privremeno stanje, slično Hrvatskoj sudbini u sadašnje doba, kad su Krajina i Srijem bili okupirani po srpskim odmetnicima i srpskim agresorima. U veličini Desetog Travnja ležala je naša budućnost - a sve drugo bilo je nebitno. Danas možemo gledati u prošlost i reći da je to bio početak naše hrvatske državnosti danas. Jedno je režim; jedno su stranke; jedno su vode - a drugo je neslomljivi, vječni i Suvereni Hrvatski Narod. Prilike stvaraju režime; stranke i pokreti nastaju i nestaju, a vode se radaju i umiru. Svi su oni pijesak, koji voda nanosi i odnosi. Ali ipak, narod je stijena koja ostaje do vijeka. Narod nije stvoren za stranke, nego stranke nastaju da njemu služe. I zato, 10. travnja nam nalaže da usredotočimo sve naše snage prema Hrvatskim interesima. Zahvalni smo za 10. travnja 1941 godine, dan Hrvatske Državnosti i Nezavisnosti!

Slavko Butković

LOOKING FOR A JOB ?

SUMMER JOBS SERVICE

Summer Jobs Service can help you with your search for employment this summer. It provides advice on how to identify and promote your special skills and strength so you'll stand out to employers and get hired. Learn how to find out what types of jobs are in demand in your community. Employers who hire students through Summer Jobs Service delivery organizations may receive a \$2.00 an hour wage subsidy as a special incentive.

WHO CAN APPLY:

Summer jobs Service is available to people who are:

- 15 to 24 years old, or up to 29 for people with disabilities;
- unemployed and planning to return to school in the fall;
- living in Ontario;
- eligible to work in Canada

CONTACT:

You can be referred to Summer Jobs Service by visiting one of these offices:

- Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs (OMAFRA)
- Ministry of Northern Development and Mines;
- Youth Employment Counseling Centres

or call the Training Hotline at (416)326-5656 or toll free at 1-800-387-5656 and ask for the local office of the Summer Jobs Service.

REGULAR ONTARIO GOVERNMENT SUMMER STUDENT HIRING

Description: Interested in working for the Ontario Public Service this summer? Here's a chance to gain work experience and help Ontario Ministries and agencies deliver their programs and services. A wide range of interesting positions are created in the spring each summer for students throughout Ontario. Jobs range from 6 to 12 weeks in length. Each ministry decide what regular summer positions will be available. Recruitment and selection is the responsibility of the sponsoring ministry and takes place in the spring depending on the start date of the position.

WHO CAN APPLY: To be eligible for Regular Ontario Government Summer Hiring you must be a full-time student;

CONTACT: Send a copy of your resume along with a one-page cover letter to the Ministry to which you wish to apply. You can apply to more than one ministry. To find addresses, see the Government of Ontario Fall/Winter 1996/97 Telephone Directory in the Government Publications section of your library. Or to order your own copy for \$10.35, call Publications Ontario at (416) 326-5300 or toll-free at 1-800-668-9938.

If you have questions about this information, please call the Training Hotline at (416)326-5656 or toll-free at 1-800-387-5656.

SUMMER EXPERIENCE PROGRAM (SEP)

DESCRIPTION: This program offers youth the opportunity to acquire career related experience, and skill transferable to the labour market with a wide variety of Ontario government ministries, their associated agencies, and community groups. Jobs last about seven weeks and participants are paid minimum wage. Summer experience jobs are available in wide variety of areas, such as:

- provincial parks, as well as fish and wildlife programs;
- tourist attractions and information centres;
- community-based recreation programs;
- administration of justice and law enforcement;

WHO CAN APPLY: Applicants must be eligible to work in Canada, residents of Ontario, and between the ages of 15 and 24, or up to 29 for people with disabilities. Employers are Ontario government ministries, associated agencies and non-profit organizations.

CONTACT:

Applications and information can be obtained in the spring at:

- high school guidance offices;
- university and college student placement/career centres;
- Youth Employment Counselling Centres;
- Human Resources Canada Employment Centres for Students;
- the office of the local Member of Provincial Parliament (MPP);

Applications and resumes can be sent to the employers listed in the *Summer Experience Approved Project List*. The Approved Project List will be available in April 1997 and will include:

- the names and addresses of employers who have received funding for projects in 1997
- the number of positions offered and the date work starts
- an application form (which can be photocopied)

Your Guide to Summer Jobs as well as the application and the Approved Project List, will be posted on the Internet. Call the Training Hotline at 1-800-387-5656 or (416) 326-5656 for more information



- Znam da ti je doktor naredio potpuni odmor ali to je bilo prije dvanaest godina!

SVAŠTICE

POZIVNI BROJEVI ZA HRVATSKU
(PO ŽUPANIJAMA)

1/ Zagrebačka	01
2/ Krapinsko-Zagorska	049
3/ Sisačko-Moslava'ka	044
4/ Karlovačka	047
5/ Varaždinska	042
6/ Koprivničko-križ.	048
7/ Bjelovarsko-Bilogorska	043
8/ Primorsko-Goranska	051
9/ Ličko-Senjska	053
10/ Virovitičko-Podrav.	033
11/ Požeško-Slavonska	034
12/ Brodsko-Posavska	035
13/ Zadarsko-Kninska	023
14/ Osječko-Baranjska	031
15/ Šibenska	022
16/ Vukovarsko-Srijem.	032
17/ Splitsko-Dalmat.	021
18/ Dubrovačko-Neret.	020
19/ Medjimurska	040

Malo korisnih savjeta- **Kako ukloniti mrlje**

Šminka, ruž za usne Nakon nekoliko pranja, mrlja će nestati. Brži je način kada mrlju natopite glicerinom, a ostatke uklonite otopinom salmijaka pa isperite. Samim glicerinom čisti se vuna (kasnije isperite toplom vodom). Osjetljive materijale nježno istrljajte toplom sapunicom, a zatim hladnom vodom.

Boje- Boje topljive u vodi prije pranja premažite sapunom. Osjetljive materijale samo navlažite špiritom. Akrilne boje mogu se ukloniti špiritom kojemu ste dodali nekoliko kapi salmijakove otopine. Uljenu boju s neosjetljivih materijala uklonite terpentinskim uljem, a rubove zatim očistite špiritom.

Znoj- Materijal treba oprati u vodi kojoj ste dodali ocat ili ga istrljajte samo octom. Vunene materijale i pulovere istrljajte vodom u koju ste dodali sol, a zatim ih istrljajte špiritom. Svila je osobito osjetljiva na znoj. Mrlju od znoja, na svilenom materijalu treba odmah istrljati kockom leda, a zatim mješavinom sode bikarbone i vode. Pustite da se osuši pa iščetkajte. (prije no što počnete čistiti svilu, svakako provjerite kako materijal to podnosi - očistite mrlju na manje vidljivoj mjestu). (Svijet Br. 62)

Da li planirate odmor ove godine u Hrvatskom Zagorju ?



Ako planirate posjetiti Hrvatsko Zagorje svakako posjetite i poznate dvorce Hrvatskog Zagorja, koji se nalaze rasuti diljem cijelog Hrvatskog Zagorja. Evo Vam imena i mjesta, gdje ih možete vidjeti, kao i telefonske brojeve, tako da se možete raspitati za daljnje informacije.. Uživajte u posjeti!

GRAD VELIKI TABOR (srednjovjekovni dvorac, Desinić)
Tel 049/343 052, Radno vrijeme- 10-17 sati
BEDEKOVČINA DONJA (Barokni dvorac iz 18. stoljeća, A. Mihanovica 70) tel 049/213 777. Dvorac je u privatnom vlasništvu Želimira Drakulica Msinjgradskog
BEŽANEC (Klasicistički dvorac, Valentinovo bb, Pregrada)
tel 049/376 800, u dvorcu ekskluzivna ugostiteljska ponuda, rekreativni sadržaj.
DVORAC GRANČARI (stari dvorac iz 18. stoljeća, Zlatar Bistrica, Grančari 109, tel 049/462 346, vlasništvo obitelji Kallay de Nagy-Kallo.

LOBOGRAD (barokni dvorac iz 17. stoljeća, Lobar, vrijedne zidne slike "Feba s Muzama)

MALI TABOR (srednjovjekovni kaštel pregradjen u dvorac. Spominje se prije Velikog Tabora 1497. godine. Dugo u vlasništvu grofova Ratkaj. U jednoj kuli sačuvan je tabulat uz 17. stoljeća)

MIHANOVIC Barokni dvorac, Tuheljske Toplice, tel 049/556 224, u dvorcu ugostiteljska ponuda.

MILJANA (Barokni dvorac, Zagorska Sela) Potpuno obnovljen dvorac zaslugom vlasnika dr. Franje Kajfeža. U dvorcu se nalaze vrijedne zidne slike astrološkog sadržaja, vrijedna privatna zbirka slika i namještaja. Posjet - samo uz najavu vlasniku.

ORŠIC (Barokni dvorac s dvorskom kapelicom, Muzej seljačkih Buna, Gornja Stubica) tel 049/289 125, Radno vrijeme - svakodnevno od 8 - 17 sati. Razgled perivoja dvorca, stalni postav, povremene izložbe.

STUBIČKI GOLUBOVEC, Donja Stubica, Golubeovečka 42, tel 049/286 463, Radno vrijeme 8-16 sati, (vikendom uz telefonsku najavu) Dvorac okružuje vrijedan perivoj engleskog tipa, uređen u doba biskupa Maksimilijana Vrhovca. U dvorcu djeluje KAJKAVIJANA, društvo za prikupljanje, čuvanje i promicanje hrvatske kajkavske baštine. Organizirana predavanja, promocije, koncerti i povremene izložbe.



- A propos, kako ti je muž ?

Vijesti iz Toronto i okolice

U Bramptonu umro je hrvatski kipar Augustin Filipović

TORONTO - Hrvatsko-kanadski kipar i umjetnik Augustin Filipović, koji je nakon teške bolesti umro na Cvjetnu nedjelju u Bramptonu, bio je pokopan na groblju u Mississaugi.

Augustin Filipović je bio jedini umjetnik hrvatskog porijekla koji je bio član Kanadske Kraljevske Akademije Umjetnosti (Royal Canadian Academy of Arts). Roden je u Davoru 1931 godine, Hrvatska. Godine 1949 do 1952 polazio je Akademiju u Zagrebu, a diplomirao je na Akademiji u Rimu 1954 (prof. Guarasi). Godine 1959 došao je u Kanadu gdje je bio profesor na Brock University u St.Catharines i University of Guelph u Ontariju.

Modelirao je veće skulpture namijenjene javnim prostorima (Veliki reljef, 1970) i komornu plastiku lirskog karaktera. Poslije 1970, figuralni oblik pretvara u apstraktni znak (Ofelija, 1972, Odnos, 1972).

Samostalno je izlagao u Rimu (1954, 1956); u Torontu (1960, 1965, 1967, 1970, 1973, 1989, 1991, 1992) i New Yorku (1969, 1971, 1973).

Augustin Filipović se je svrstao među ugledne suvremene kipare Sjeverne Amerike, pa se njegovi radovi nalaze u uglednim galerijama, a otkupi u velikim kanadskim korporacijama. Njegovi radovi se nalaze pred Ontario Art Gallery u Torontu, mnogi radovi u Ottawi, i među hrvatskom zajednicom u Kanadi kao što su kipovi u hrvatskim crkvama i privatnim posjedima. Među njegovim posljednim radovima je spomenik

žrtvama Bleiburga koji se nalazi na zagrebačkom Mirogoju.

Sjećamo se Augustina kao vrijednog umjetnika, koji je uvijek bio voljan nešto učiniti za hrvatsku zajednicu u Kanadi. Sjećam se, njegovih slika kipova koji su na stalnoj izložbi u Rimskoj Galeriji, a jedna posebno koja je pokazala muke i neizvjesnost zarobljenog hrvatskog vojnika. Svaka žilica na njegovom tijelu se je vidjela, ruke stegnute užetom, odjeća istrzana i oči koje su zurile u mrak i hrvatska hrabrost u isto vrijeme. Sretan sam da i ja posjedujem par njegovih djela, jedna od tih je skica studije Hrvata - sužnja na ispitivanju UDBe(Jugoslavenske tajne policije). Augustin je bio u stanju izraziti u svojim djelima osjećaj, skriven strah od srpske podlosti i ujedno i hrabrost.

Augustinu Filipoviću, kao prijatelju i Hrvatu želim pokoj vječni !
Njegovoj porodici, prijateljima i svim Hrvatima želim iskrenu sućut.

Slavko Butković

Treća Konvencija Kanadsko- Hrvatskog Kongresa u Oakville-u

TORONTO - Prema izvješću Predsjednika za Kanadu, Ivana Curmana, Kanadsko-Hrvatski Kongres će održati svoju treću Konvenciju u Oakville-u, Ontario, na 18-og travnja 1998 godine.

Mjesto održavanja Konvencije je u QUALITY HOTEL, koji se nalazi na 754 Bronte Road, Oakville, Ontario.

Za sudjelovanje na Konvenciji javite se svojim društvenim Odborima ili na Kanadsko-Hrvatski Kongres, Toronto i okolica, na telefon: (905) 238 - 9611.

Predsjednik novo izabranog Odbora za Toronto i Okolicu, gosp. Michael Bukovac, dopredsjednik gosp. Nikola Vrdoljak ili Tajnik gosp. Zvonimir Josipović Vam mogu dati daljnje obavijesti.

Hrvatska Akademija Amerike

Toronto odsjek

TORONTO - U subotu 2. Svibnja 1998, Hrvatska Akademija Amerike, Odsjek Toronto, priređuje vrlo važno predavanje i izlaganje na University of Toronto, pa se umoljavaju svi Hrvati koji su zainteresirani čuti vrijedne i poznate govornike da bi prisustvovali tom skupu.

Predmet diskusije:

"The War in Croatia as reflected in the MEDIA"

Poznate hrvatske ličnosti u Diaspori će biti sastavni dio Programa : Dr. Stjepan Meštrović, Dr. James Sadkovich, Ing. Vlado Petranović, Dr. Mark Biondić, Gdja. Biserka Butković, Dr. Vinko Grubišić, i gosp. Slavko Granić.

Pri kraju, biti će prikazan film "Croatia - Land of 1100 Islands and 101 Dalmatians" - Film by Jakov Sedlar. Slijedi Banket na Hrvatskom Socialnom i Kulturnom Centru u NORVALU. Glavni govornici biti će Dr. Stjepan Meštrović i Dr. James Sadkovich.

Predavanje će se održati, 2.svibnja 1998, u

Claude T. Bissel building
University of Toronto

140 St. George Street, Room 205

Vrijeme: 9:30 AM točno !

Za informacije: V. Petranovic
416-225-8263

Biserka Butkovic: 905-889-3796

UJEDINJENI KANADSKI HRVATI

Ogranak "Dr. Ante Pavelić" i "Anđelka Šarić", Hrvatska Stranka Prava za Kanadu, Ogranak Dr. Ante Starčević" i Hrvatska Kršćanska Demokratska Unija priređuju

SVEČANU PROSLAVU DESETI
TRAVNJA

DAN OBNOVE Nezavisne Države Hrvatske u nedjelju 19-og travnja 1998. God. u Howard Johnson Plaza Hotel, Toronto Airport, 600 Dixon Rd, Etobicoke. Glavni govornik Prof.Ivan Prcela. Nastupa folklorni sastav "Zrinski Frankopan", Koktel u 3:00, početak u 4:00 sata. Ulaznina \$10.00.

Strana 3

Vijesti iz Toronta i okolice

nastavak

CONCERT HRVATSKIH STUDENATA

an artistic recital
of Music and Poetry by
Croatian and World Composers



with choral, piano, violin and voice performances
by
Croatian students from Toronto and Zagreb,
their friends and supporters

TORONTO - Hrvatski studenti na Sveučilištu u Torontu priredili su Koncert glazbe i poezije na 28. ožujka 1998. Godine, pod naslovom "An artistic recital of Music and Poetry by Croatian and World Composers".

Concert je održan u "Hart House Music Room" pred punom dvoranom posjetitelja. U izvrsnom programu, koji je bio koordiniran po profesorici Jasna Šego sa Sveučilišta u Torontu, sudjelovali su slijedeći:

Peter Klečina, Raffi Altounian, Marina Metelko
Članovi zbora Crkve Naše Gospe-Kraljice Hrvata iz Toronta;
Miriam Bosiljevac, Elizabeth Beckmann, Jasna Šego;
Irena Metelko, Jakov Raguž, Mary Cvitak,
Ksenija Pavlič, Gabriela Kamenicki.

Izvrstan umjetnički program je zahvalno bio pozdravljen po prisutnoj publici. Osvježujuće je njihova talentirana kvaliteta, izvedba i izbor prikladnih djela koja se uskoro bi morala ponoviti na zadovoljstvo cijele hrvatske zajednice u Torontu i okolici.

Imenovanje Msgr. Petra Rajiča

TORONTO - Državno tajništvo je objavilo vijest o dodjeljivanju nove službe u Crkvi Kristovoj za našeg msgr. Petra Rajiča. Msgr. Petar Rajič potječe od hrvatskih roditelja iz Mississauga. On je donedavno vršio dužnost tajnika u nuncijaturama u Iranu i Litvi, a sada je dobio premještaj u državnu službu u Vatikanu. Mi se radujemo i čestitamo mu, kao i njegovim roditeljima.

Mladi Hrvati iz Dusseldorfa u našim župama

Toronto - oko 50-tak naših mladih Hrvata iz hrvatske katoličke misije iz Dusseldorfa (Njemačka) se nalazi u našim sredinama. Oni nastupaju po hrvatskim župama sa svojim koncertom i plesovima. Pružimo im pomoć i razumjevanje.

Koncert u Hamiltonu

Hrvatski Narodni Dom iz Hamiltona održava svoj godišnji koncert 26. travnja, na kojem će nastupati tamburaške skupine. Prisustvovati će koncertu i Kanadsko-hrvatsko kulturno i pripomoćno društvo "Kraljica Jelena" iz Kitchenara.

FOND SLAVONIJA

Hrvatski Fond Slavonija poziva Vas na Dobrotvorni Banket u korist obnove Vukovara, u subotu, 18. Travnja 1998. God. u crkvenu dvoranu župe naše Gospe Kraljice Hrvata, 5 Croatia Street, Toronto, Ontario
Nazovite Milana Krijana na tel. 905-897-0954;
Adam Pezer: na tel. 905-567-1284 i Veronike Kukolić na tel. 905-569-1534. Svi nam dobro došli!

Najnovija vijest

Crkva u Vukovaru oskrvnuta

VUKOVAR - Vukovarska župna crkva - Sv. Filip i Jakov je oskrvnuta po zločincima prošli utorak. Poruka je potpisana po "Četnicima".

Netko je ostavio lubanju sa cigaretom u čeljusti na oltaru crkve i napisao vulgarne poruke, uključujući "Smrt Papi i Tudmanu".

no national name at all. To say that one is Slavonian, another Dalmatian, still another Dubrovnikian is useless, because all these are place names and do not describe any nation. To say that they are Slavs is too general, as Russians, Poles, Czechs and all other Slavic peoples fall under that name. To say that they are Croats, I would say that in truth only the Čakavian speakers could use this name. They are the descendants of Constantine Porfirogenitus' Croats whose language is a little different from Serbian, but still closer to Serbian than any other Slavic dialect. Today's Croats in the Zagreb, Varaždin, and Križevci districts, whose land was called Croatia after the battle of Mohacs in 1526 (and was until then called upper Slavonia) speak a language which is a crossover from Slovenian into Serbian. I don't know how the name Croatian can be used for our Catholic brothers who live in Banat, Bačka, Srijem, Slavonija, Bosnia, Hercegovina or in Dubrovnik, who speak the same language as the Serbs.

According to the Byzantine emperor and historian Constantine Porfirogenitus (d. 959), Croats settled in our area from somewhere in the Carpathians in the first half of the 7th century (when the Serbs settled in Macedonia and Illyria). Having come here they divided into two groups, one settling in today's Croatian boundaries, as well Turkish Croatia and Dalmatia, and the other group stayed in Pannonia between the Drava and Sava. The borders of this first (Dalmatian) Croatia were as follows along the sea to the Cetina river in the South, in Hercegovina at Imotski, in Bosnia at Livno, along the river Vrbas to Jajce, and its capital was in Biograd near Zadar and later in Bihać - for Pannonian Croatia it is known that their capital was in Sisak, but the borders of this district are harder to determine than that of the first.

In Dalmatia (except for the littoral and the islands), on the dry land that was once the heart of Croatia, there is today nobody who by language differs from the Serbs. However, on the islands and in the littoral, where the people hardly mixed with those from the 'dry land' (e.g. in Trogir and Omiš), they speak a language slightly different from Serbian, and I believe that these coastal people and islanders are the remainders of descendants of the old Croats.

From all of this it is apparent that all the South Slavs, except the Bulgarians, can be divided into 3 language groups first are the Serbs, who say što or šta (what) (and are thus called Stokavians) and at the end of past-perfect verb say 'o' instead of 'l' the second are the Croats, who instead of što or šta say ča (therefore called Čakavians) and on the end of the past-perfect verb forms say 'l' instead of 'o', but otherwise do not differ greatly from the Serbs and the third are the Slovenians, or as we called them, Kranjci, who say kaj instead of što (Kajkavians), who by language differ more from the Serbs and Croats than do the Serbs and Croats from each other, but they are still closer to them than to any other Slavic people. Among today's Slovenes can be counted today's Croats from the districts of Zagreb, Varaždin and Križevci, whose language is gradually becoming Serbian but where did these people come from to where they are now? If what Porfirogenitus said is true, that the Pannonian Croats are between the Drava and Sava, and their capital was in Sisak, it would follow that they would be Čakavians and not Kajkavians.

As for the numbers of these dialects among the South Slavs, I would say that the Štokavians are at least three times as numerous as the Kajkavians and Čakavians combined, and that there are certainly more Kajkavians than Čakavians.

IMPORTANT NEWS JUST IN

Zagreb, April 14/98 (Hina) - The international community has requested of Croatia to allow an unconditional return of Serb refugees to their homes as a condition for closer relations with the European Union and its accession into Partnership for Peace programme, international community representatives said in Zagreb on Tuesday.

Representatives of the UN High Commission for Refugees (UNHCR), Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE), EU and the United States, on Tuesday issued a joint statement directly connecting Croatia's cooperation in the realization of the all-way return of refugees with its approach to Euro-Atlantic integrations.

US Ambassador to Croatia, William Montgomery, Ambassador of Great Britain, Colin Munro, UNHCR mission chief, Robert Robinson, and OSCE deputy mission chief in Croatia, Victor Tomseth, told reporters it was very important that the Croatian National Parliament adopts an amended document on the process of return of refugees. The Parliament will discuss the document on Wednesday.

Montgomery said he was concerned about the discussion because Croatia would then decide whether it would move closer to or far away from Euro-Atlantic integrations.

Montgomery confirmed that the Croatian government had in its amended document accepted comments by the international community, including principles that the OSCE had requested in the drafting of the document.

Speaking about the Parliament discussion, Munro said it was important that the "government will set out Croatia international obligations for the Members of Parliament, not only the Dayton and Erdut agreements, but also those growing from the European Human Rights Convention ratified by Croatia last year".

"One of the most important principles is that a refugee has an inalienable right to return to his country of origin, not a right which can be qualified in any way, for example by the availability of property," Munro said.

He added that the attitude of the international community toward the donor's conference on the reconstruction of Croatia in May, would be conditioned by the result of the Parliament discussion and the "emergence or non-emergence of a credible and effective refugee return plan and, indeed, by Croatia's role in the regional Return Conference which will be held in Banja Luka on 20 April", Munro said.

Poštovane Hrvatice "Bedema Ljubavi"

Hvala Vam na lijepoj karti iz Toronta. Koristim ovu priliku da prilikom nadolazećih Uskrasnih blagdana zaželim svima Vama i Vašim obiteljima sretan Uskrs! Zato i dalje nastavite u Vašem radu, dijelite hrvatsku ljubav svugdje i na svakom koraku. Jedino cvijet te ljubavi može svima darovati trajni mir. Neka svijetlost koja svijetli duboko u Vašim srcima blagoslovi Vas, Vaše obitelji i sva živa bića.

PREDSTAVLJAMO VAM KNJIGE

GREATER SERBIA, from Ideology to Agression

Izdavač Croatian Information Centre
Urednik Gosp. Ante Beljo
Tiskara Zagrebačka tiskara

U svom političkom radu služila sam se mnogim knjigama. Neke su pisali Hrvati, a neke povjesničari ili političari drugih narodnosti. Tako sam upotrebljavala "BLACK HAND OVER EUROPE", Henry Pozzi, zatim "SLUTNJA, STRAH I NADA", Visnja Milas-Matutinovic, "CROATIA - MYTH & REALITY" Michael McAdams i "GREATER SERBIA", from ideology to aggression".

Ovu posljednju (82 vrlo male stranice) knjižicu izdao je Croatian Information Centre, 1992 u Zagrebu, urednik Gosp. Ante Beljo. Sastoji se od par izvadaka iz raznih knjiga ili pisanja raznih srpskih intelektualaca, koji su djelovali godinama u Srbiji ili Jugoslaviji. Nama, koji smo djelovali u političkom životu u Kanadi, ova knjižica je bila početak rada, a koji puta i završetak, kad smo trebali dokazati neke činjenice o Hrvatskoj, ili Srbiji. Smatram ju vrlo važnom, te ako imate načina da je dobavite svakako to učinite. Treba vidjeti gdje je počelo zlo. Iako mi smatramo da sve znamo, jer smo proživjeli, ili čuli, ili vidjeli - to sve iskustvo će Vam biti zaokruženo ovom knjižicom.

Navodim Vam par bisera pisanja, ili razmišljanja s one strane Drine: Nikola Stojanovic "Ours or Yours?" (1902) The Croatians have neither a separate language, nor unified customs, nor a firmly unified lifestyle, nor, most importantly, a sense of mutual affiliation and because of this cannot be a distinct or separate nation.... The proud people of Dubrovnik decided on Serbianism, although the other Croatian cities, which were under the influence of Italian culture, decided on Croatianism. Dubrovnik was a free republic, but the remaining cities were under the domination of Venice. The liberated people decided to go with the liberated and progressive Serbian nation, the subjugated people chose subservient and regressive Croatia. Dalje Jovan Cvijic: "Selected statements" All Serbs were inspired by high national morale and a desire to avenge the old defeats and found a new, even larger state....it is widely known that Bosnia and Hercegovina are lands settled entirely by people who are purely Serbian in race..... for economic independence, Serbia must acquire access to the Adriatic Sea and one part of the Albanian coastline....Stevan Moljevic (1941) ... These strategic and transportation lines necessary for the security, life and existence of Serbia, even if some of these areas do not have Serbian majorities in the local population, must serve the interests of Serbia and the Serbian nation so that the horrible suffering that they have endured at the hands of their neighbours does not have a chance to repeat itself. Na kraju evo par izvadaka iz "čuvnog" Memoranduma (1986), čiji je predsjednik tada bio Dobrica Ćosić. "Yugoslavia is seen less as a community of citizens, and nationalities all equal before the law, and more as a community of eight equal territories. But even this variety of equality does not apply to Serbia because of its special legal and political position which reflects the tendency to keep the Serbian nation under constant supervision. The guiding principle behind this policy has been "a weak Serbia, a strong Yugoslavia" and this has evolved into an influential mind-set - if rapid economic growth were permitted the Serbs, who are the largest nation, it would pose a danger to the other nations of

Yugoslavia... I druge bisere koje je teško za razumjeti, kad se sjetimo prave situacije bivše Jugoslavije.

Za kraj sam ostavila jedan članak Vuka Karadica, koji je izvadak iz njegovog većeg djela "Treasurebox for the History, Language and Customs of Serbians of All Three Faiths" godine 1849. Sam naslov članka govori o njegovom pogledu na druge nacije oko Srba. Ovaj članak prenosim u cjelini, jer je zaista znakovit za razmišljanje srpskih intelektualaca.

Vuk Karadic Serbs All and Everywhere (1849)

It is known for certain that Serbs now live in present day Serbia (between the Drina and Timok rivers, and between the Danube and the Šar mountains), in Metohija (from Kosovo over the Šar mountains, where Dušan's capital Prizren, the Serbian patriarchate of Pec, and the Dečani monastery are located), in Bosnia, Hercegovina, Zeta, Montenegro, Banat, Bačka, Srijem, the western Danube region from Osijek to Sentandrija, Slavonija, Croatia (Turkish and Austrian), Dalmatia, and in the entire Adriatic littoral from Trieste to Bojana. I said at the start that it is known for certain because it is still not known how many Serbs are in Albania and Macedonia. Along the Cetina river (in Montenegro) I was talking with two men from Dibra, who were telling me that in those places there are many Serbian villages, in which Serbian is spoken the way they speak it, that is, a cross between Serbian and Bulgarian, but always closer to Serbian than Bulgarian.

In the aforementioned places there are at least 5 million people who speak the same language, but by religion they can be split into three groups it can be estimated roughly that about 3 million are Greek Orthodox, and of this 1 million in Serbia (with Metohija), 1 million in the Austrian provinces (Banat, Bačka, Srijem, western Danube, Slavonia, Croatia, Dalmatia and Boka), and 1 million in Bosnia, Hercegovina, Zeta and Montenegro of the remaining 2 million it can be said that about two-thirds are Muslim (in Bosnia, Hercegovina, Zeta etc.) and one-third are Roman Catholic (in the Austrian provinces, and in Bosnia, Hercegovina and the Banat). Only the first 3 million call themselves Serbs, but the rest will not accept the name. Those of Islam faith think that they are real Turks, and call themselves that, although only one in a hundred can speak Turkish. Those of Catholic faith use the name of the place in which they live for example Slavonian, Bosnian (or Bosniak), Dalmatian, Dubrovnikian, etc. or, as is common among writers they use ancient names such as Illyrian or Illyrianist. However, in Bačka they are called Bunjevacs, Slavonia and Croatia they are called Šokacs, and around Dubrovnik and in Boka they are called Latins. Bunjevacs possibly get their name from the Herzegovinian river Buna, from where these people, as it is told, migrated some time ago the Šokacs may be called so out of sense of irony (from the Italian word sciocco), but today they say "I'm a Šokac", or "Šokica" as with Bunjevac, Bunjevka.

All of the wiser people among the Orthodox and Catholic Serbs recognize that they are one people and strive to totally uproot or at least lessen the hatred because of different religions as much as they can. Even so, those of Catholic faith still have a hard time calling themselves Serbians, but they will adjust to this in their own time, because if they don't want to be Serbs, then they have

OBAVIJEST SVIM AMKAŠIMA

Sabor Amkaša svijeta održati će u Zagrebu od 25 - 29 lipnja 1998.

Raspored rada -

25 lipnja 1998 dolazak sudionika
26. i 27. lipnja radni dio Sabora
28. lipnja 1998 izlet
29. lipnja 1998 posjet institucijama

Društvena događanja

Za sve sudionike Sabora bit će organiziran zanimljiv kulturni i izletnički program

- 25. lipnja 1998 navečer, domjenak dobrodošlice,
- 26. lipnja 1998, koncert Zagrebačkog kvarteta u Nacionalnoj i Sveučilišnoj knjižnici
- 27. lipnja 1998, zajednička večera u zanimljivom ambijentu sveučilištaraca
- 28. lipnja 1998, cjelodnevni izlet iznenadjenja

Kotizacija - za pokriće manjeg dijela troškova organizacije Sabora potrebno je uplatiti kotizaciju u iznosu od US\$ 40.00 po sudioniku po dolasku u Zagreb. U pokriću troškova Sabora sudjelovat će Ministarstvo znanosti i tehnologije Republike Hrvatske, Sveučilište u Zagrebu i pojedini fakulteti kao pokrovitelji.

Boravak sudionika - Troškove boravka i puta sudionici snose sami. Organizacioni Odbor može izvršiti rezervaciju hotela, ukoliko je to potrebno.

Molimo sve članove AMCA-e, koji imaju namjeru da sudjeluju u radu Saboru u Zagrebu da se hitno jave Upravnom Odboru AMCA-e radi daljnjeg dogovora i prijave. Sudjelovanje na Saboru treba biti prijavljeno do 20. svibnja 1998. gdji. Prof. dr. sc. Greti Pifat-Mrzljak, Institut Rudjer Bošković, Tel (385) 1 45-61-127 ili fax (385) 1 46-80-239

Looking for job ?????

Chrysler Canada is accepting a limited number of assembly line positions at the Bramalea Assembly Plant. The address for the resumes to be sent is:
Chrysler Canada Ltd. c/o
Post Office Box 175
26 Hale Road
Brampton, Ont. L6V 2L1

SEMINAR ZA NASTAVNIKE HRVATSKOGA JEZIKA I KNJIŽEVNOSTI

Sveučilište u Torontu, Odsjek za slavenske jezike i književnosti, Hrvatski jezik i književnost:

Obavještavamo vas da će se seminar za nastavnike hrvatskoga jezika i književnosti u Torontu i okolici održati 18. travnja 1998 u srednjoj školi "Don Bosco" od 14 - 18 sati.

Teme seminara:

1) Motivacija i kreativnost u nastavi:

(definiranje pojma nadarenosti, osobine nadarenih učenika, o cilju odgoja, uloga roditelja i škole u razvoju nadarenosti, poticanje učenika u stranoj sredini na učenje jezika svojih predaka, učenje kroz igru, kreativne radionice).

2) Hrvatski jezik danas

(novine u provopisu, normativna gramatika, skrb o hrvatskomu jeziku, "nije - nego", ...)

3) Metodički pristup Cesarićevu pjesništvu u osnovnoj i srednjoj školi

(antologijske pjesme D. Cesarića u programu osnovne i srednje škole: "Voćka poslije kiše", "Tiho, o tiho govori mi jesen", "Slap", "Balada iz predgradja", "Povratak" priprema interpretacije, interpretacija lirskih pjesama (tema, motivi, poenta, jezične i stilske značajke, umjetnička korelacija u nastavi)

SEMINAR NIJE OGRANIČEN SAMO NA NASTAVNIČKI KRUG, VEĆ JE OTVOREN SVIMA. Svi su dobro došli - lijepo ćemo se družiti, razgovarati, razmijeniti mišljenja, a usput nešto i naučiti.

Pokušajmo ljepotom duha mijenjati svijet !

Prof. Jasna Šego

*Se od Mure pak do Drave
Od Štrigove pak do Dobrave
Čez doline i čez gorje
Tu je lepo Medjimurje.*

Hrvatsko Društvo Medjimurje ponovo Vas poziva na svoj proljetni banket. Banket će biti u Croatia Banquet Hall na 1989A Dundas Street East u Mississaugi, u subotu, 18. travnja 1998. Društvo je osnovano da pomogne djeci poginulih i nestalih branitelja. Čista dobit od ovog banketa namijenjena je za djecu koju sponzoriramo već 5 godina, a dio i za naš herojski Vukovar, u kojem su u obrani pali i naši medjimurski branitelji. Za ulaznice nazovite u Mississaugi Ivana Kovača 905-820-2745, a u Hamiltonu Mariju Radiković 905-573-0917, Flaviana Stanc 905-522-3770. Kao i uvijek ukusna medjimurska večera, Svira VIS "Treći stupanj". Ulaznice \$25.00.

POZIV U POMOĆ

Prošlog ljeta bila sam na pogrebu jedne hrvatske obitelji. Upravo strašna tragedija. Otac koji je bio mentalno bolestan ubio je ženu i dvoje djece i onda samoga sebe. Dvoje druge djece, koji nisu bili doma taj dan ostali su živi. Kako su preživjeli taj strašan udarac teško je reci.

Danas razmišljam o toj obitelji i mogućnosti da nam se ta strašna situacija opet ponovi, jer mi imamo među nama Hrvatima u Kanadi obitelji i pojedinaца kojima je potrebna pomoć, bilo profesionalna, bilo novčana, ili samo posjeta, koja dobra riječ u pravi tren, ali tko da to učini?.

Postoji među nama obitelj, majka, otac i dvoje djece (14 i 16 godina stare). Majka ne radi radi povrede, otac zarađuje vrlo malo, a i to mu uzimaju jer su pred par godina otišli u bankrot. Često me zove majka ove obitelji da nema što jesti, nema što dati djeci za školu, jer u kući nema ni kruha, ni mlijeka. Osim toga, ta bolesna žena gotovo uopće ne izlazi iz kuće, očajna je - čuje joj se očaj u glasu. Pred nama je Uskrs. Moja obitelj će svakako pomoći, ali to je nedovoljno.

Bojim se da ćemo jednog dana pročitati u novinama da se u toj hrvatskoj obitelji nešto dogodilo. Upravo se bojim da će majka, a moguće i stariji sin, koji samo šuti i šuti, izgubiti svu kontrolu i eksplodirati. Čujem da ni otac nije puno bolje. Čak ni škola ne pita zasto taj stariji dječak, koji je inače dobar učenik, samo šuti...Dali itko brine za njih?

Pitanje zajednici, raznim udrugama, a posebno Kongresu: što mi radimo za ovakve slučajeve? Dali smo spremni da pomognemo takvima kao što je ova nesretna obitelj, koja nema ništa više, čak je izgubila i nadu. Pred vratima smo tragedije. Netko se mora probuditi, jer sutra bi moglo biti prekasno za ovu obitelj.

Valentina

Malo šale...

Treba bježat...

Svećenik se šetao po ulici, kad opazi jednog mališana kako skače gore i dolje, pokušavajući pritisnuti zvono na jednoj kući. On dode bliže i pozvoni za dječaka.

“A što sada mališane? On upita.

“Sada” kaže mališan, “najbolje je da što brže pobjegnemo!”

Kočijaški

“I toliko da znaš?” kaže srpski Četnik svojem sinu.

“Naš jezik više nije Srpsko-Hrvatski - nego kočijaški”.

Strana 6

OBNOVA VUKOVARA 98

HUMANITARNA UDRUGA HRVATA JUZNOG ONTARIJA

O B J A V A

Upravni odbor humanitarne udruge za obnovu Vukovara započeo je s prikupljanjem sredstava i u Hrvatskoj Kreditnoj Zadrugi otvorio račun pod nazivom “Obnova Vukovara 98”. Uplate se mogu vršiti na Salterima Zadruge u Torontu, Mississaugi i Hamiltonu.

Vaše novčane darove možete uplatiti kod svih članova Upravnog Odbora Zvonka Luburica, Dr. Branka Radišića, Milana Krijana, Dragutina Mileka, Mirka Bukovca, Ivice Lončarića, Slavka Reze, Josipa Gojmerca i Antuna Mesića.

Takodjer uplate se mogu izvršiti:

- u agenciji “Generalturist” iz Mississauge, 3045 Southcreek Rd. Unit 1, tel (905) 602-8900;

- u Generalnom Konzulatu Republike Hrvatske u Mississaugi, 918 Dundas Street East, Suite 302, tel (905) 277-9051.

Članovi Odbora će i na svim javnim skupovima u hrvatskoj zajednici organizirati prikupljanje sredstava, kod poslovnih ljudi i uspješnih profesionalaca te nedjeljom poslije misa u hrvatskim župama.

*Predsjednik Upravnog Odbora
Zvonko Luburić, v.r.*

Posebno izdanje

Pred gradskom vijećnicom, mali dječak prodavao je novine.

“Posebno izdanje !...Posebno izdanje”, vikao je. “Dva čovjeka....prevarena”.

Približi mu se čovjek i kupi novine, sjedne se pokraj njega i počne ih čitati. .

“Hej, mali” protestira čovjek, “pa u novinama nema ništa da su dva čovjeka prevarena”.

“Posebno izdanje....Posebno izdanje” zaviče opet mali.

“Tri čovjeka prevarena!”



**Mnogi koji su otišli u šumu
1941 godine još i dan-danas
tumaraju !**

MALO O HRVATSKOJ GLAZBI....

FRANJO KSAVER KUHAČ

(1834 - 1911)



F. J. Kuhač

Lijepo je živjeti u ovo moderno vrijeme otvorite knjigu i pred Vama su skupljene hrvatske pjesme, napisana je povijest, priče o Hrvatima ili bilo kojem drugom narodu nalaze se na jednom mjestu, svima na dohvat ruke. Kad uzmemo knjigu narodnih pjesama ne razmišljamo kako su te pjesme skupljene, ili tko ih je i kada sakupljao. Tada, u ta stara vremena, - nije bilo videa, kompjutera, auta, čak ni tako automatiziranih tiskarskih strojeva, kao danas. Zato ljudi, kao Franjo Ksaver Kuhač zahtijevaju našu posebnu pažnju, jer takvi ljudi su svojom posebnošću, razmišljanjem o budućnosti i jasno,osobnim teškim radom, učinili da mi danas imamo pred sobom skupljenu bogatu narodnu baštinu.

Danas zato želim reci par riječi o čovjeku koji je uvidio znakovitost skupljanja materijala - naoko nevažnog - a u stvari bogatstva - etničkog bogatstva - koje čini jednu zemlju posebnom i cjelovitom. Franjo Ksaver Kuhač je čovjek koji je sakupio naše narodno blago - posebno zapisao hrvatsku narodnu glazbu i ples - i sve što se tiče hrvatskog naroda.

U to doba skupljanje etničkog bogatstva nije bilo lako. Trebalo je uzeti štap u ruke, pa pješice zaređati od sela do sela, od kuće do kuće, ili - u najboljem slučaju - seljačkim kolima obilaziti krajeve s muzičkom bilježnicom u ruci i olovkom u džepu, s torbom na leđima da bi se skupilo nešto što je bilo razbacano u ljudima. Jedan od prvih pjesnika koji je to radio bio je poznati pjesnik Petar Hektorović, koji je zabilježio neke narodne pjesmice s otoka Hvara vec u XVI. stoljeću. Nakon njega hrvatske narodne pjesme je bilježio ilirski pjesnik Stanko Vraz, ali to nije bio njihov poziv, jer to su bili pjesnici, a skupljali su napjeve kad im je nešto palo pod ruku. Prvi Hrvat, koji je taj posao skupljanja i istraživanja narodnog muzičkog blaga smatrao svojim zanimanjem bio je Franjo Ksaver Kuhač. Rodjen je 20.11. 1834 u Osijeku. U svom životu - a živio je 77 godina -

skupio je toliko narodnog muzičkog blaga da bi sada trebalo mnogo vremena da se svi njegovi zapisi samo popišu.

Sklonost nečemu gaji se od malena Gosp. Kuhač je od malena bio sakupljač raznih stvari. Sakupljao je kamenčiće, razglednice, slike naših krajeva, kao i uzorke hrvatskih vezova. Kao jedanaestogodišnjak počeo je skupljati narodne napjeve, kad je bio u posjeti stricu u Donjem Miholjcu. Po struci je bio učitelj, no naslijedivši imetak po stričevoj smrti, bacio se potpuno na skupljanje narodne muzike. Strastveno je radio taj posao; uz sebe je uvijek imao violinu, muzičku bilježnicu, i olovku. Putovao je neumorno, a bio je u skupljanju nevjerojatno savjestan. Na putu je bio od ranog proljeća do kasne jeseni, i kako sam kaže, puno puta živio na mlijeku, siru i “slanom kuruznjaku”. Mnoge noći prospavao je na sijenu ili tavanu seoskih kuća.

Ni starost ga nije omela u radu, jednakim žarom skupljao je naše hrvatsko muzičko blago razasuto po cijeloj Hrvatskoj. Jasno, uz muziku, nailazio je i na ostale stvari koje su usko vezane s muzikom, ili narodom, tako je zahvaljujući njemu skupljeno mnogo narodnih muzičkih instrumenata, zapisivao je narodne izreke, poslovice i sve što se odnosilo na hrvatski folklor. Da bi se približio seljacima, da mu se otvore, čim bi došao u selo počeo bi svirati svoju violinu. Nama Hrvatima muzika mnogo znači, i muzika njegove violine skupila bi ljude oko njega, pa se je stvorilo povjerenje. Ubrzo su se seljaci otvorili i nevezani razgovor je počeo. Nakon toga nije bilo teško raspitati se za običaje u tom selu, pjesmu koja se pjeva, ili plesove toga kraja.

Danas mi imamo preko 5000 zapisanih napjeva, koje bi bili izgubljeni da nije bilo Gosp. Franje Ksavera Kuhača. Ljudi, umiru, a s njima umire i pjesma ili ples, ako se ne zapiše ili snimi. Eto, danas se mi divimo hrvatskim pjesmama, suza nam zasjaji u oku kad čujemo, recimo, medimurske napjeve (bar je to tako samnom, a znam još dvoje ljudi koji osjećaju kao ja), veselimo se plesu naših mladih - a sve to zahvaljujuci radu Franje Ksavera Kuhača. Rezultat njegovog rada je, kako sam već rekla, opsežan dvije velike studije “Opis i povijest glazbala Južnih Slavena”, “Osebine narodne glazbe, naročito hrvatske”, i dvije rasprave u rukopisu “Kajdopis u Slavena” i “Hrvatska glazbena slovnica”.

Uz ovaj rad Franjo Ksaver Kuhač bavio se i društvenim radom. U Osijeku je osnovao prvo pjevačko društvo, pisao je članke, kritike (pedagoške i historijske), vodio često polemike po novinama. U Zagrebu je jedno vrijeme radio u muzičkoj školi “Glazbeni zavod”. Bavio se i opernim i koncertnim kritikama. Godine 1875 izdao je svoj prvi “Katekizam glazbe”. God. 1878 izdao je prvi svezak knjige “Južnoslovenske narodne popijevke” (izdao je svega 4 knjige),ali je morao obustaviti izdavanje daljnjih knjiga radi financijskih teškoca. Svoj je etnografski rad obratio svim objavama umjetničkog tvornog duha u našem narodu. Tako je sabrao gradju za biografski i bibliografski muzički riječnik (samo u rukopisu).

Uz naše umjetnike-muzičare, koje spominjemo sa ponosom, trebamo se sjetiti ljudi kao što je Franjo Ksaver Kuhač, čovjek koji nam i danas donosi hrvatsku glazbu. Zamislimo li se malo više o njemu i njegovom radu, shvatiti ćemo da je on, uz naše narodne pjesnike, narodne umjetnike koji su spjevali pjesme i osmislili narodne plesove, otac hrvatske glazbe.V.K.

Strana 15

PRIRODNE ZNAMENITOSTI HRVATSKE

BIJELE I SAMARSKÉ STIJENE

Velika Kapela nije jedinstven planinski lanac, nego se sastoji od više manjih i većih, kadkad poredanih, kadkad razbacanih grebena i vrhova. Najzanimljivije i najatraktivnije među njima, a i u cijelom Gorskom kotaru jesu skupine Bijelih i Samarskih stijena, otprilike u središnjem dijelu Velike Kapele, zapadno od Jasenka.

Možda nigdje u svijetu (osim u nekim dijelovima Velebita) priroda nije stvorila tako fantastičnih oblika u snježnobijelom kamenu - prava geomorfološka zbirka. Dominiraju oštri i okomiti oblici, koji podsjećaju na djela ljudskih ruku: veliki i mali tornjevi, obelisci, kupole, čunjevi, visoki i do 50 m i međusobno odijeljeni bezbrojnim pukotinama, žljebovima i bezdanim provalijama.

Površina je rezervata približno 5 km. Bijele stijene su istočna skupina, s najvišim vrhom 1335 m, a Samarske su nešto niže, 1302 m. između njih, a oko 200 m niže, utisnula se šumovita Crna draga. Do podnožja Stijena nije teško doći jer njihovim rubom idu šumske ceste (Jasenak - Mrkopalj i Mrkopalj - Mošune - Novi Vinodolski) ali se kretati njima bez velikog napora mogu samo oni koji su vični planinarenju. Potrebno je npr. nekoliko sati napornog hoda da bi se stiglo s vrha Bijelih stijena na južni vrh Samarskih stijena, iako zračna udaljenost iznosi jedva nešto više od 2 km.



Iako stijene primaju velike količine oborina, nigdje u njima nema stalnog površinskog toka ni izvora. Razlog tome je raspucalost i šupljikavost jurskih vapnenaca u kojima su Stijene nastale - voda se odmah gubi pukotinama u podzemlje.

Prirodne znamenitosti Hrvatske, Školska Knjiga
Urednik Emilija Sambolek-Hrbic, str. 71

EPIGRAM

Tri Morave i tri prsta
Kontra "CELOG SVETA"
Od Velike Srbije osta samo
Rama im i Zeta.

TEHNOMODA TELCA

Nit će mene zvati
niti ja imam koga,
al kupih mobitel kleti,
ukras uha klempavoga



PJESME DRAGUTINA CESARIĆA

PROLJETNA KIŠA

Proljetna kiša nije ko druge.
Proljetna kiša rastapa tuge.
Velike, svijetle, neshvatljive umu
Radosti ima u njenome šumu.

Kada rominja i šušta po lišću,
Zaljubljenici — kako se stišću!
Smiju se oči, srca se mlade.
Proljetna kiša zalijeva nade.

VOČKA POSLIJE KIŠE

Gle malu vočku poslije kiše:
Puna je kapi, pa ih njiše.
I blješti, suncem obasjana,
Čudesna raskoš njenih grana.

Al nek se sunce malko skrije,
Nestane sve te čarolije.
Ona je opet, kao prvo,
Obično, malo, jedno drvo.



— Šišanje i brljanje?

GRANIĆ ON EASTERN SLAVONIA

Following are the excerpts from an interview with Minister Mate Granić, published in the Zagreb daily Vjesnik.

Question: Have we moved further away from being included in the 'Partnership for Peace'?

Answer: Without important shifts forward in the Dayton process it is certain that the NATO structure shall not get in negotiations with Croatia.

Question: At the very least are we closer to Europe? At the end of March the European Commission shall publish a report on the situation in Croatia. What do you think the report will be like?

Answer: Tough. I believe that Croatia will be criticized for lack of progress in regard to completing the stabilization of the Danube region. Allow me this opportunity to clearly state that the reintegration of the Danube region is a major achievement for Croatia. The peaceful reintegration of the region gave us a strong measure of credibility. However, presently we have come to a standstill.

Question: Are we to blame?

Answer: In part, yes. Agreed to decisions are not being implemented, first of all on the local level, but not just there. Notwithstanding the pent up emotions, which are the result of the extensive afflictions of the war, including its difficult inheritance, it is in the interest of Croatia to do everything it can for the return of displaced Serbs, to fulfill the provisions of the Law on Consolidation and Law on Amnesty, as well as to abolish some laws which have no particular importance - for example, the Law on the Temporary Takeover and Use of Property - which the international community regards as discriminatory and which serves only to damage our credibility. Everyone who blocks these processes, who does not do everything they can to strengthen the general atmosphere of security is essentially hurting their own country.

Question: Croatians are frustrated: every single one of their verbal "excursions" is immediately interpreted as territorial conquest, whereas Plavsic is received by the West at the highest levels, which is, practically speaking, recognizing the division of Bosnia.

Answer: Objectively speaking, one must recognize that Plavsic's move to separate from Karadzic and Krajisnik and later the formation of the Dodik government was mostly the result of US influence and policy. The primary aim was to isolate Karadzic, but even within the western policy, which is ready to forget what transpired in Bosnia in 1992 and the role played by certain actors, including Plavsic, another aim is clearly visible: support for Republika Srpska as one of two entities (of Bosnia).

Question: But, isn't that practically the same as recognizing the division of Bosnia?

Answer: Bosnia is, according to the Dayton Agreement, a decentralized State made up of two entities and three constitutive nations. We have many objections with regard to the attitude and behaviour of the international community toward Croats in Bosnia and Hercegovina. On the one hand no one has been indicted for the war crimes committed against Croats in Bosnia even though the Hague tribunal has in its

possession a large amount of documentation, while President Tudjman and myself were in several conversations even in Dayton given guarantees of the timetable for these indictments. Croats in central Bosnia are the most endangered group. Following pressure directed against the Americans we well as the Bosniak side, some terrorists were arrested, although the investigation is still pending and no one has been charged for setting bombs - seven people were killed, 20 or so wounded and seven church buildings were destroyed. There has not been any progress with regard to Bugojno. The completely Bosniak-Muslim operated secret service, AID, has not been disbanded. Of the 828,000 Croats who lived in Bosnia and Hercegovina, only 370,000 are left.

Question: So why are only Croats under pressure?

Answer: Because it has been estimated that this shall be the most effective. Croatia was the most constructive in implementation of all most important laws. But, conversely, there are some Croats who are not fulfilling all that was agreed to and signed. Individuals are once again compromising Croatia's policies. Our response to them is: active constructiveness. We believe that the Agreement on the establishment of the Council for Cooperation between Croatia and Bosnia and Hercegovina will be signed in next 10 or so days. Negotiations on an agreement for special relations, on the use of the Ploče harbor and on transit through the City of Neum shall begin soon.

Question: Do you, as an experienced diplomat, believe in an undivided Bosnia?

Answer: An undivided Bosnia can survive as a highly decentralized state comprised of its three constitutive nations. Every deviation of this architecture brings it into question. For example, the departure of Croats from central Bosnia and Sarajevo, where presently they make up only 3% (of the population), would bring into question the Federation (of Bosnia and Hercegovina), and therefore as a consequence, the Dayton peace process. Every other option, be it a unitary or radical, especially fundamentalist, threatens Bosnia as a State.

Question: Quite a strange architecture! It depends on an endless number of artificial foundations.

Answer: The flow of events is difficult to predict, but I strongly believe that Bosnia is viable as a highly decentralized state, in which each (nation) must give something up, make some sort of compromise. For Croats to survive in Bosnia it is important that the Bosniak/Muslim accept that the federation functions with its cantons and municipalities, which safeguard the identity of each nation, and that the Croats are economically and culturally tied with Croatia, on the basis of a special agreement with the Federation of Bosnia and Hercegovina.

Croatian Mission to the U.N. New York, N.Y.



Vijesti iz Hrvatske

Pripremio: Slavko Butković

Čestitka Predsjednika Tuđmana

ZAGREB (HINA) - Predsjednik Republike Hrvatske dr. Franjo Tuđman je, u povodu uskrasnih blagdana, uputio nadbiskupu zagrebačkom i predsjedniku Hrvatske biskupske konferencije Josipu Bozaniću i svim kršćanskim vjernicima čestitku. "Uskrs je najveći kršćanski blagdan, dan u kojemu Kristova pobjeda i uskrsnuće svim kršćanima daje nadu, snagu i vjeru u život i slobodu.

Ovaj Uskrs, prvi puta, dočekujemo u potpuno slobodnoj Domovini, radujući se, poslije godina patnji, konačnom povratku svih prognanika njihovim domovima i njihovom mirnom suživotu s pripadnicima srpske etničke zajednice koji su prihvatili hrvatsku državu kao svoju Domovinu. Neka uskrсна radost obasja sve hrvatske državljane i sve pripadnike hrvatskog naroda u Hrvatskoj, Bosni i Hercegovini i diljem svijeta, u nadi da se patnje, stradanja i progonstvo više nikada neće ponoviti.

Mladima želim da im ovogodišnje slavlje Uskrsa, uz sjećanje na Kristovu Golgotu i sve hrvatske križne putove, bude poticaj za njegovanje visokih moralnih vrednota u sveukupnoj izgradnji naše Domovine. U toj vjeri svim Hrvatima, kršćanskim vjernicima i ljudima dobre volje čestitam i želim radostan i blagoslovljen Uskrs i uskrsne blagdane ispunjene mirom, pomirenjem s bližnjima i obnovom obiteljskog i narodnog zajedništva", stoji u uskrсноj čestitki predsjednika RH dr. Franje Tuđmana.

Strana 8

Dinko Šakić zapovjednik Jasenovca

BUENOS AIRES/ZAGREB - (HINA) Dinko Šakić, koji je navodno bio zapovjednik Jasenovca od prosinca 1942 do listopada 1944 godine je optužen za zlodjela u tom logoru.

Hrvatska mora tražiti njegovo izručenje tvrdi Wiesenthalov Centar u Jeruzalemu, odakle je krenuo zahtjev za njegovo uhićenje.

Međutim glavni argentinski listovi izvijestili su u subotu o namjeri Hrvatske da zatraži izručenje bivšeg zapovjednika logora Jasenovca Dinka Šakića, ali napominju kako argentinske vlasti još nisu izdale nalog za njegovo uhićenje, a ne isključuju ni mogućnost da je napustio Argentinu.

Poziv Karadžiću da se preda Haagu

WASHINGTON/ZAGREB (HINA) Sjedinjene Države pozivaju Radovana Karadžića da se sam preda Haškom sudu ali ne isključuje ni druge opcije, rekao je glasnogovornik State Departmenta James Rubin.

"Pozivamo Karadžića i druge optužene da se predaju Sudu", rekao je Rubin na konferenciji za novinare i dodao: "I dalje držimo sve opcije otvorenim." Nedavno uhićenje dvojice bosanskih Srba optuženih za ratne zločine, prema njegovim riječima, svjedoči o odlučnosti međunarodne zajednice i SFOR-a da potakne privođenje pravdi ratnih zločinaca u BiH.

KOSOVO

PRIŠTINA (HINA) - Odbor za zaštitu ljudskih prava i sloboda u Srbici na Kosovu objavio je izvješće o posljedicama policijske represije u kojem se navodi da je u prva tri mjeseca ove godine u općini Srbica ubijeno 74 Albanaca, 22 je ranjeno a 18 je proglašeno nestalima. U 2,635 slučaja su kršena ljudska prava kosovskih Albanaca.

ĐUKANOVIĆ OPTUŽUJE MILOŠEVIĆA

BEOGRAD (HINA) - Najviši organi SFR ne funkcioniraju, a ustavni sustav vlasti federacije i republika je suspendiran u korist nekontrolirane vlasti predsjednika SFR Slobodana Miloševića, ocijenio je crnogorski predsjednik Milo Đukanović. On je u intervjuu beogradskoj televiziji "Studio B" opovrgnuo da Crna Gora namjerava uvesti vlastitu valutu, no istaknuo je da bi bilo nedbronamjerno tražiti od Crne gore da se "solidizira usamoubojstvu zbog toga što netko iz Beograda prkosi cijelom svijetu".

POTRES U HRVATSKOJ

ZAGREB (HINA) - U nedjelju 12. Travnja u 12:55 hrvatski seizmološki zavod zabilježio je jaki potres oko 220 km zapadno od Zagreba.

Potres je izmjeren 6.1 stupnjeva na richterovoj ljestvici, sa centrom u sjevernoj Italiji. Prema izvješću, nije bilo uzrokovane štete niti žrtava.

Čestitka nadbiskupa Bozanića

ZAGREB (HINA) - Zagrebački nabiskup i predsjednik Hrvatske biskupske konferencije Josip Bozanić uputio uskrсну čestitku svim vjernicima u Hrvatskoj i inozemstvu.

"Uskrs je blagdan nade, jer je u Uskrsnuću Gospodinovu pobijedena smrt", ističe nadbiskup Bozanić, dodajući kako "grob Isusov koje je neshvatljivo prazan, postaje simbol našeg života koji je neobjašnjivo nestalan.

S uskrсном nadom želimo se zalagati za zaštitu ljudskog života u našim sredinama, za pomirenje i opraštanje, za pravdu i poštenje, za zaštitu od izrabljivanja, za pravo na rad i radno mjesto, za zasluženu plaću i mirovinu", naglasio je u svojoj uskrсноj čestitki zagrebački nadbiskup Josip Bozanić.

Ljudi. Oko mene ljudi razgovaraju o izborima pred par dana. Prepirke su dosta glasne. Nešto dalje pantonimičar priča svoju priču rukama i tijelom, lice mu je kameno. Čuje se pljesak. Sunce jako grije. Vrijeme je da krenem prema Katedrali na Sv. Misu. Ostavljam Jelačicev Plac obasjan suncem, prepun ljudi, djece, žena, cvijeća, muzike. Sve vrvi od života.

Kolona ljudi ide prema Katedrali; i mladi i stari. Katedrala se popravlja, tako da je ulaz u crkvu kroz gradnju. U Katedrali svečano, lijepo. Već u samom ulasku dočekala me je muzika, prekrasni zvuci orgulja sjetno su zvučali u širokim, svečanim prostorijama Katedrale.

Došla sam sama, jer ovo jutro je samo moje, ja želim uživati sama - bez nepotrebnih riječi - u svom gradu. Katedrala je već bila puna, prepuna. Počela je i Misa. Ovaj puta pjevao je zbor same Katedrale. Svećenik koji je slavio Sv. Misu imao je prekrasan glas, koji je zvonio širom Katedrale. Oko mene su stajali ljudi koji su pomno slušali i upijali svaku njegovu riječ. Jedan otac sa kćerkicom, oko deset godina starom; jedan mladić, možda samo 20 godina star, stajao je kao opčinjen. Kad je zapjevao iz njegovog grla začuo se glas, kakav odavno nisam čula, lijep bariton..

Za vrijeme Sv. Mise gledala sam oko sebe prekrasna stakla na prozorima, rezbarije, kipovi, slike, ljude u molitvi i slušala sam božansku muziku zbora Katedrale. Dok sam slušala muziku, par puta sam zaustavila suze jer prelijepa muzika meni donosi jecaj grla, a ova muzika je bila više od lijepe.



Nakon Mise svi smo izašli. Dočekala nas je kišica. Ona djevojčica je čvrsto držala svog tatu za ruku i njih dvoje se je uputilo tko zna gdje. Vjerojatno mami koja čeka negdje s ručkom. Gledala sam za njima sa čežnjom: U ovom trenu ne znam što bih dala da nisam bila sama. U sreći čovjek ne želi biti sam, jer sreća se dijeli sa najbližima.

Iako je jutro u Zagrebu počelo lijepo, prelijepo i sunce je sjalo, sada, oko podneva, nakon Mise u Katedrali kišica pada. Sve je posivilo; i kuće i ljudi i Tržnica. Još jednom sam zaželjela vidjeti cvijeće i uživati u bojama proljeća u Zagrebu. Još jednom sam bila sretna: na Tržnici je još bilo i šafrana, i ciklama, i narcisa, i tulipana i svega. Pravu festival boja i ljepote. Srce mi je bilo puno, i iako je kiša padala sve jače i jače ja sam polako išla kući sva mokra, ali s osmijehom. Još jedan prekrasan dan u Zagrebu - gradu mog djetinjstva i mladosti, ali i starosti, jer ja ću se vratiti doma u Zagreb jednog dana.

Valentina

ZADNJI POZDRAV PRIJATELJU

Pred neko vrijeme izgubili smo još jednog člana naše zajednice u Torontu, našeg Gosp. Pilingera. Neka mi nitko ne zamjeri, ja zaista ne znam kako se je zvao Gospon Pilinger po imenu, jer ga nitko nije nikada zvao imenom. On je jednostavno bio naš dragi Gospon Pilinger, kojeg smo svugdje vidjeli, obično sa pladnjem izvrsnih kolača i gotovo sramežljivim smiješkom. Mislim da se rijetko koja kuharica može pohvaliti kvalitetom kolača kakvi su bili kolači Gosp. Pilingera. Posebno se sjećam njegove rolade. Još i sad mi je ukus tog kolača u ustima.

No, ne pamtim Gosp. Pilingera samo radi kolača. Mnogi su znali da je Gosp. Pilinger Mađjar, ali uz svoju ženu, Gđju. Pilinger on je postao Hrvat, i gdje god su bili Hrvati tamo je bio i on. U posljednje vrijeme bio je bolestan i ta ista bolest ga je uzela od nas i nestao je tiho, kao što je i živio. No, iza sebe je ostavio mnoge prijatelje, i kako mnogi od nas - radi užurbanosti života nismo znali da nas je zauvijek napustio naš topli, dragi prijatelj Gosp. Pilinger, ovaj kratki članak je naš oproštaj s njim.

Dragi naš prijatelju, neka Vam je lahka kanadska zemlja, sjećati ćemo Vas se uvijek s toplinom u srcu. Teško nam je svima, jer ste otišli prerano, najteže Vaso gospodji, ali sudbina ne pita, već nas odvodi kad nam dodje vrijeme. No, iza nas ostaju djela: Vaše djelo je bilo veliko, ljudsko, toplo. Biti ćete nam u srcima uvijek. Zbogom, Gosp. Pilinger.

Valentina



Croatian Community Services

35 King Street East, Unit 17
Mississauga, ON L5A 4E2

Tel: 905 270-7887 Fax: 905 270-7014

E-mail: croatianc@on.aibn.com

Website: www.totaldirectory.com/crocom

Information and Resource Centre

Radno vrijeme: od utorka do petka, od 9 do 5

Croatian Community Services je organizacija koja informira i upućuje, ne samo nove useljenike nego cjelokupno pučanstvo Mississauga i okolice, u svezi ostvarivanja mirovine i socijalne zaštite, stanovanja, zapošljavanja, imigracije i drugih pitanja. Ako su vam potrebne naše usluge, te bilo kakve informacije nazovite Millie na 905 270-7887.

U našem uredu možete koristiti kompjuter, printer, fax, kopirer i Internet pri traženju posla. Savladajte osnove upotrebe kompjutera uz našu pomoć. Odvojite sat ili dva dnevno, dođite i naučite osnove Windows 95, MS Word, MS Excel, Corel WordPerfect, Simply Accounting. Nazovite nas za slobodan termin,

Strana 13

SJEĆANJE NA ZAGREB....

Pred oko godinu dana posjetila sam u Zagreb nakon par godina izbjivanja. Travanj 1997 bio je prekrasan. Dočekale su me ciklame, narcise, magnolije, sunce, ljepota moje Hrvatske. Danas zato želim podijeliti sa Vama moje uspomene na jedno jutro u Zagrebu.

... Nedjelja je, dižem se vrlo rano i uživam u jutru Zagreba. Nigdje u svijetu nema jutro do jutro u Zagrebu. Čuje se poneki auto, ptičice tu i tamo, sunce polako prosijava, a grad još spava. Upijam svaki dašak vjetra, gledam rascvjetano drveće sa prozora stana moje prijateljice. Moj Zagreb je obukao ruho proljeća.

Prije 10 sati našla sam se na Jelačicevom placu. Stojim i gledam oko sebe; još je prerano za Zagrepčane da izađu iz kuća na šetnju, tek domaćice žure na tržnicu ili s nje. Zagreb i Zagrepčani vole cvijeće gotovo svatko ima pušlek nečega u ruci. Na ulazu u Tržnicu kumice prodaju pušleke ciklama, ružica, zlatice, mješanog cvijeca, narcisa, tulipana, jaglaca i sve se šareni od predivnih boja i zvukova proljeća. Mnogi kupuju cvijeće; i mlado i staro, i vidim osmijehe na licima.

Zadovoljna, sjela sam na stolicu u kavani Kod Bana.



Toliko dugo nisam bila u Hrvatskoj, pet dugih godina, pet godina čežnje za mojim gradom, ljudima, prijateljima, ciklamama sa Sljemena, Banom i samo sjedenjem kod Bana. Nekome je sjediti Kod Bana možda zadovoljstvo, meni

sjesti kod Bana znači gledanje života Zagreba.

Još je rano, smetlari skupljaju papiriće, opuške, metu da sve bude čisto. Jelačicev Plac je skoro prazan, ljudi tek pomalo dolaze. Jedna starica se vraća natovarena sa Tržnice sa hranom za nedeljni ručak. Polako se spušta stepenicama, gledajući dali su joj prijateljice već ovdje, no kako njih nema kreće put tramvaja.

Moja je kava došla i polako je pijem s užitkom. Ispred kafane ljudi se polako skupljaju i počinju diskusije. Invalid sa štakom priča prijateljima o ratu, svi ga slušaju i dodaju svoje. Penzioneri šecu, djeca trče, starice dvije po dvije pričaju u šetnji. Mir jutro. Nedaleko dva hrvatska barjaka lepršaju na vjetru. U tom trenu začula sam klasičnu muziku negdje oko mene, prekrasni zvuci orgulja.

Sunce je sve jače. Zrake padaju na Bana. Sunce kao da ljubi mjedenu figuru sa uzdignutim mačem, i skoro da ne mogu vidjeti Bana od blještećeg sunca. Ne mogu a da se ne sjetim riječi mog prijatelja koji mi je govorio kako je Ban vraćen na svoje mjesto. Govorio mi je o kolonama, o tisućama Hrvata, koji su ispunili Jelačicev Plac, sve okolne ulice i trgove, Tržnicu, sve do Katedrale i još dalje. Napetost u zraku bila je velika. Uzbudjenje Zagrepčana bilo je kao nikada do tada. Svi su čekali Bana. Pričao mi je moj prijatelj da je tada stajao sa svojim sinom, tada tek desetogodišnjakom i rekao mu da je počašćen da bude dio hrvatske povijesti. Eto, danas ja sjedim pored Bana i nesvjesno sam i ja dio tog dana kroz priču mog prijatelja, kad su mase Zagrepčana pozdravljale svog Bana, poželjevši mu još jednom dobrodošlicu. Danas Ban nama znači više nego povijest to je naše sastajalište, riječ koju ne treba objašnjavati; samo je jedan Ban.

Djeca su se rastrčala po Jelačicevom placu, svi su tako veselo obučeni. Neki su na biciklima ili koturaljkama, čak su neki mali klinici na triciklima. Kako Zagreb voli djecu! Djeca su u stvari cvijeće Zagreba. Po ljudima vidim da više nemaju toliko kao prije, jer moda se vidi po Zagrepčankama. Danas žene nose ono što imaju, bez obzira na modu, ali djeca u Zagrebu nisu nikada zaboravljena; imaju vesele kapice, čarapice, prekrasne kaputiće, a mame uživaju u njima. Ima čak i jedna novina u

Zagrebu; mali crveno-bijeli vlakić skuplja mališane po Placu i vozika ih po okolnim ulicama. Smijeh pršti iz vagončica, mame šetaju, smješaju se, vesele se za svoju djecu.

Tramvnaj donosi desetine ljudi na Jelačicev Plac i sve više i više je ljudi. Prije smo imali plave tramvaje; danas su crveni, žuti, šareni - sve prepuno reklama. A ljudi dolaze i dolaze. Sve već vrvi od ljudi, žena, djece, staraca - neki žure, neki polako šetaju, razgovaraju, svadjaju se, gledaju jedan drugoga, zaljubljenici šetaju rukom pod ruku, čekaju se pod satom..



Sada je oko 10.45. Kavana u kojoj ja sjedim gotovo je puna, ljudi sjedaju na prazne stolice, čak i tamo gdje je već neko društvo i čuje se smijeh, razgovor, političke diskusije. Polako se čuje nova muzika čudna, sjetna čileanska muzika sporo dopire do mog uha i uz zadovoljstvo donosi mi i žalost u srce; ovo je zadnja nedjelja u Zagrebu i neću ga vidjeti bar godinu dana. Ban je okupan u suncu i više ga ne mogu uopće vidjeti bez žmirkanja, ali uporno ga gledam, da ga upijem u sebe zauvijek, da pamtim osjećaje ovog jutro. Život na Jelačicevom Placu sve je očitiji, penzioneri se sve jače prepiru, čuju se čak i psovke, netko nekome govori da laže, da se ne pretvara, i onda opet smijeh. Sunce je sve jače.

10.55. Sve je puno. Ljudi su preplavili Jelačicev Plac, ima tek malo mjesta za šetnju. Čileanska muzika mi zaista odgovara u ovom trenutku da i muzika osjeća što mi je u duši. A ja kao da sam prepolovljena na dvoje; jedna od mene sjedi i gleda oko sebe i upija ljepotu, ljude, cvijeće, djecu, Bana, a druga gleda ovu prvu osobu i pokušava zapamtiti sve što prva osoba osjeća. Sad je 11.04 Puno

Vijesti na engleskom News in English

by: S. L. Butković

Serb War Crimes suspects seized

NATO troops seized another two Bosnian Serb war crimes suspects amid rumors that their former leader, Radovan Karadzic, was considering turning himself in to the International Criminal Tribunal in the Hague. In the northwestern town of Prijedor, British Nato troops arrested Miroslav Kvočka and Mladen Radic, who are charged with running the infamous Omarska detention camp in which hundreds of Muslims and Croats were killed in 1992. Radic is also accused of rape. The apprehension bring the number of war crimes suspects in custody to 25. Meanwhile, according to reports citing French intelligence sources, Karadzic is negotiating the terms of his surrender.

BELGRADE AND KOSOVO

After the U.N. Council voted 14-0 in favour of a largely symbolic arms embargo against the Federal Republic of Yugoslavia, President Slobodan Milosevic once again rebuffed international pressure and announced a plebiscite on foreign involvement in the troubled province of Kosovo. Milosevic, though, could not avoid the severe economic pressure dogging him and was forced to devalue the Yugoslav dinar by 45%, sparking fears of a return to the hyper-inflation of 1993 and 1994.

IVO GOLDSTEIN

CROATIA WEEKLY - "I don't think that Croatia's Catholic Church, taken as a whole, should apologize to the Jews because there is no reason for this. Among its ranks, there were individuals, such as Archbishop Stepinac, who actually saved the lives of Jews. But

there were also those who overtly supported the Ustasha movement and those who openly supported the antifascist Partisan movement. This testifies to the fact that the church was divided and did not act unanimously during that period. Therefore, I believe that it is more important to create an atmosphere in which these difficult and unfortunate times would be discussed in an open manner," said Ivo Goldstein, a respected member of Zagreb's Jewish community.

GDP growth rate in CROATIA

ZAGREB (HINA) - Croatia's Gross Domestic Products (GDP) growth rate last year was 6.5 per cent in relation to 1996, according to preliminary data just released by the State Bureau of Statistics.

GDP has been on the constant increase since 1994, but the 1997 level is still only 81.81 per cent of the base year 1990's figure.

From among the so-called countries in transition - including the Czech Republic, Poland, Hungary and Slovenia - Croatia had the highest GDB growth rate in the past year, according to facts provided by the international Monetary Fund publication World Economic Outlook released last October.

The Bureau believes Croatia's GDP growth rate is very underestimated, because problems continue in the non-inclusion of the grey economy or unofficial trade in the calculation of general economic activities.

"Gramatica della lingua CROATA"

ZAGREB (HINA) - "Gramatica della lingua croata" released by Milan publishing house Hefti Edizioni, is one of few Croatian Grammar books published outside Croatia, said Josip Silic, who wrote the introduction (Croatian grammar books also have foreign editions in English and German). Silic added that this was the first Croatian Grammar by a foreign scholar that fully respects the Croatian language standards.

Hefti Edizioni has released more than 50 titles by Croatian classical and contemporary authors. These editions

are now displayed in the National and University Library foyer.

ZAGREB AUTO SHOW CLOSED

ZAGREB (HINA) - After seven days of intensive business activities and presentations, the international car and accompanying car industry fair, "Zagreb Auto Show, was closed.

The fair gathered 675 exhibitors, 423 of them from 34 foreign countries and was visited by more than 120,000 people who saw more than 500 different models. More than 300 journalists and 220 technical workers covered the event.

CROATIAN Innovators WIN

ZAGREB (HINA) - Croatian innovators won one gold, three silver and two bronze medals at the 26th international innovations fair "Geneve 98".

Croatian innovators presented eight innovations and were among the most successful participants at the fair. More than 1,000 innovations by 1,200 authors from 30 countries were presented at this year's fair.

PRESIDENT TUDJMAN

ZAGREB (HINA) - Croatian President Franjo Tudjman received US Ambassador William Montgomery, British Ambassador Colin Munro, head of the UNHCR Mission in Croatia, Robert Robinson, and deputy head of the OSCE Mission Victor Tomseth, a statement from the President's office said.

The high officials expressed satisfaction with the positive elements of the government programme for return of persons who fled Croatia. However, they also voiced concern over the forthcoming parliamentary discussion on the adoption of the document.

Tudjman recalled that until August 1995, one third of Croatia's territory was occupied and that during one period Croatia cared for 750,000 displaced people and Croats expelled from Bosnia-Herzegovina. He added that during the liberation of the occupied areas, rebel Serbs followed commands by their rebel leadership and left Croatia despite his repeated call to stay.

PRATIMO STRANI I DOMAĆI TISAK

The Toronto Star, April 3/98, pg. A20: Is this man a 'vampire', Slobodan Milošević retains stronghold on Serbia: "You think you've killed him but he rises up again and sucks your blood" (Olivia Ward)

Globe and Mail, April 4, 1998: Judge grants citizenship to Serb: "A wealthy industrialist from the former Yugoslavia is entitled to be a Canadian citizen even though he spent only 129 days in Canada during the four year waiting period, a Federal Court ruled yesterday.

However, the Justice Department immediately said it will challenge the decision granting citizenship to Bogoljub Karic and his wife Milanka.

Mr. Karić, the head of a family that amassed a fortune in what is now Serbia and a former ally of Serbian strongman Slobodan Milošević, was refused citizenship last year on the grounds that he failed to meet Canadian residency requirements.

But in a novel appeal heard earlier this week, his lawyers argued that former citizenship judge Walter Borosa had welcomed the Karićs to Canada and changed his mind only after reading a Maclean's magazine article about the family business dealings.

The article that was filed as evidence, said Mr. Karić bought a telephone-paging business at a knocked down price from reluctant Canadian seller after militia gunmen siezed the company's Belgrade offices. It also said opposition politicians in Belgrade described the Karićs as benefiting from the disintegration of the country and the rule of Mr. Milošević..... (Henry Hess)

Croatia Weekly, March 26, 1998, Vol. 1, No. 11, Pg 1:

Russel Hayman: "I strongly believe that Gen. Tihofil Blaškić is innocent and expect the international Tribunal in the Hague to acquit him. The evidence brought in relation to his case has shown that he actually tried to alleviate tensions and maintain the Croatia-Muslim alliance in central Bosnia. in addition, not a single witness accused Blaškić of inappropriate actions, not to mention war crimes." Russel Hayman, attorney defending General Blaskic in the Hague.

DOM I SVIJET, 6. travnja 1998, POVIJESNA VAŽNOST MEDIJA U DIJASPORI -"Rijetke se dijaspore koje se mogu pohvaliti raznolikošću i bogatstvom publicistike kao što ju je imalo hrvatsko iseljeničtvo.... Kad jednom povjesnici budu cjelovito valorizirali hrvatsku političku emigraciju i njezinu ulogu u dugotrajnoj borbi za neovisnost i slobodu, zasigurno će se upravo mediji u emigraciji pokazati najvažnijim političkim sredstvom, jer su oni desetljećima održavali povezanost, nacionalnu svijest i moral hrvatske dijaspore.... Veze, poznanstva i suradnja između Hrvata stvarali su se i održavali preko medija, te ne čudi da je upravo Međunarodni sajam knjiga u Frankfurtu bio jedan od najvećih okupljališta Hrvata..... Jugoslavija strahovala od hrvatskog dijasporskog tiska..... Sredinom osamdesetih godina UDBA je počela krivotvoriti hrvatske političke listove. Počela je s lažnim izdanjem NOVE HRVATSKE u koju je uloženo mnogo truda i sredstava ... Desetljeća mukotrpne borbe iscrpile su mnoge, a od 1990. promijenile su se i prilike u dijaspori nakon uspostave hrvatske države. Većina hrvatskih listova se u međuvremenu ugasila, a tek ponegdje pojavili su se novi. Žar emigrantskog

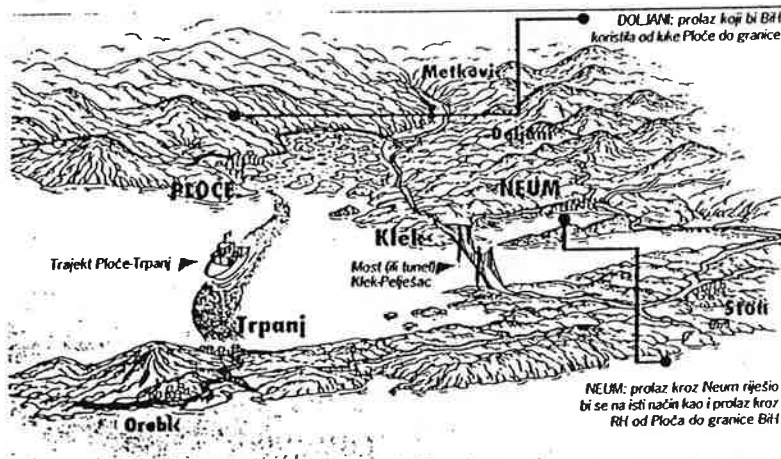
idealizma i hrvatski entuzijizam na mnogim stranama su se povukli ili se povukli pod navalom "novih Hrvata", koji su tek nakon ostvarenja hrvatske države oportunistički "izronili" po hrvatskim zajednicama svugdje u svijetu. (Željko Toth, London)

DOM I SVIJET: GLASILA HRVATSKO-AMERIČKE ZAJEDNICE: ELEKTRONIČKI MEDIJI NADOKNADJUJU NEDOSTATKE

.....Pojedine veće udruge izdaju svoje "newsletters" ili bulletins. Nacionalna federacija američkih Hrvata (NFCA) izdaje tromjesečnik "The Croatian American Advocate", a Croatian American Association (CAA) "The Croatian American". U njima ove prvenstveno političke udruge obavještavaju svoje članstvo i zajednicu uopće o politički važnim događajima za Hrvatsku i hrvatsko-američku zajednicu, a po potrebi pozivaju i na političku akciju. i AMAC-U.S./Canada (Almae Matris Alumni Croaticae) -Udruga bivših studenata i prijatelja hrvatskih sveučilišta) izdavala je, a nadam se, još uvijek izdaje, zgodan bilten usmjeren na kulturu i kulturnu suradnju, no već ga dugo nisam primio. (Vladimir P. Goss, Washington)

VEČERNJI LIST, 6. travnja 1998, "AKO BOSNA BUDE UCJENJIVALA, HRVATSKA CE MOSTOM ZAOBICI NEUM"

Hrvatska i Federacija BiH u tajnosti riješile pitanja "nesmetanog prolaska" teritorijem dviju država. "Hrvatskoj nije od životne važnosti prolazak kroz Neum. Taj grad se može zaobići mostom ili tunelom. Hrvatska tako ne bi bila presječena, odnosno ne bi imala graničnih nevolja", takvu nam je mogućnost u razgovoru otkrio bosanski dužnosnik koji je želio ostati anonimn. Proizlazi iz toga, kaže on, da Bosna i Hercegovina Hrvatsku ne mogu ucjenjivati Neumom!



THE TORONTO STAR, April 10, 1998 KARADZIC EYES SURRENDER TO WEST:.... "His (Karadzic's) main concern seems to be that he does not want to serve any sentence in any country where he would not feel comfortable, that is, on religious grounds".....

THE TORONTO STAR Apr.12/98 Page A13 Belgrade, - Former Bosnian Serb leader Radovan Karadzic will never surrender to stand trial on war crimes charges and, if arrested, would implicate Western leaders in wrongs committed in Bosnia, says his wife.

MOTRIŠTA

Croatia Weekly, March 26/98, No. 11Č *"Olga Ramljak analyzed the behaviour of some foreign ambassadors in Croatia and their compliance with the Viewnna Convention on diplomatic relations based on the documents from the field. The fundamental rule of diplomacy for ambassadors is non-interference with the internal affairs of the country in which they are stationed. However, if one is to use Croatia as an example, these rules are being thoroughly altered instead of discreet diplomatic activities which proceed far from the public eye, in Croatia, it has become a rule of thumb that foreign ambassadors address the public through the media, disregarding the rules on non-interference in internal affairs and the dignity and sovereignty of the host state, to say nothing of the honour and esteem of its officials."*

Ne znam dali ste Vi začudjeni ovom situacijom u Hrvatskoj, jer ja zaista nisam. Sve što se do sada događalo pokazivalo je da naša Vlada radi sve da zadovolji svijet i svjetsko mišljenje. To je zaista pohvalno, ali vrijeme je da i mi Hrvati, a posebno naša Vlada, dignemo glavu i stanemo na kraj tome "zafrkavanju". Nitko od nas neće moći zaboraviti onu scenu kad je Gdja. Allbright napala Ministra Granica u Kostajnici, kad se je dogodio onaj incident sa srpskim izbjeglicama koji su došli nenajavljeni u područje, gdje će rane onih koji su pretpili srpske zločine teško zarasti.

Hrvatskoj se svašta predbacuje. Neke stvari s razlogom, ali većina bez razloga. Naša vlada - da bi bio mir - pokušava sve napraviti da se svjetska zajednica "umilostivi". No, ima jedna dobra poslovice, koja kaže "Ti njemu prst, a on uzme cijelu ruku." Eto, tako se ponaša svjetska zajednica, koja je stajala nepomična kad su ispružene hrvatske ruke molile za pomoć. I tada je Hrvatska, da bi spasila svoje stanovništvo, sve potpisivala. Rezultat današnje ponašanje svjetske zajednice. Jasno je nama svima da nije sve u Hrvatskoj kako treba. Nije ni u Kanadi, u zemlji kojoj živimo, u kojoj je mir vladao toliko godina, gdje je luksuz norma dana. Kako li će tek biti u zemlji koja je pred kratko vrijeme prošla kroz rat, i oslobodila se komunizma koji je moralno uništavao ljude, a ne osposobljavao stručnjake, koji se mogu boriti na slobodnom tržištu. Hrvatskoj treba malo vremena i sve će, nadajmo se, procvjetati, ali svjetska zajednica nam jednostavno neda da krenemo dalje.

Ova situacija u Hrvatskoj u kojoj si gotovo svaki predstavnik strane zemlje dozvoljava koješta, dovela je do čudnog ponašanja raznih malih činovničića prema nama, koji se bavimo političkim radom. Naime, kad je bio masakr u Kosovu ja sam nazvala Ministarstvo za Vanjske Poslove i razgovarala s Gosp. Arshambeau-om, šefom Balkan "desk-a". Iako je priznao da je situacija na Kosovu teška, on je vrlo lako prešao na napad na Hrvatsku radi "povreda ljudskih prava Srba u Hrvatskoj". Ja sam oštro reagirala, nakon čega je razgovor bio u stvari gotov. Eto, tako se ponašaju kanadski predstavnici kad razgovaraju sa onima koji brane hrvatske interese. Sada nam je jasno da cijela stvar počinje u Zagrebu, a ne ovdje kod niskih činovničića Ministarstva za Vanjske Poslove.

Ponavljam, nisam političar i ne razumijem se dobro u politiku. Ipak, mislim da Kanada nikad nebi dozvolila da se bilo tko plete

u unutarnje poslove ove zemlje. Pogledajmo samo diskusije o De Gaulleu i njegovim riječima pred toliko godina. Čak se ni Amerikanci ne usude da nešto sitno izuste o Quebecu, jer poštuju Kanadu i njene predstavnike.

Mislim da je vrijeme da Hrvatska nešto učini da si svatko ne dozvoli pravo da pljuje po onome što je nama sveto. Mi, Kanadski Hrvati smo se uspavali. Rat je gotov - slavimo mir !!! Divno je slaviti mir, no dali je to zaista mir? Da bi Hrvatska mogla rasti i ojačati treba joj zaista mir, što u stvari znači poštivanje granica, ne miješanje u unutarnje poslove, ne vrijeđanje našeg vodstva. Sve naše udruge u Kanadi rade na pomoći, na kulturnim događajima, i sličnim akcijama, no akcija lobiranja za Hrvatsku je zastala. Dokaz za to da Kanada ne gleda Hrvatsku u svjetlu u kojem bi morala je kanadska ambasada u Beču, ponašanje službenika ambasade, kojekakvi izvještaji koje dobivamo iz Ottawe u kojima smo stavljani u istu vreću sa Srbima, razni neugodni razgovori viših i nižih činovnika sa nama, kanadskim Hrvatima. Još nešto, zar treba ići dalje od Haškog suda, gdje na optuženičkoj klupi sjede uglavnom Hrvati?

Treba se probuditi i dobro sagledati situaciju, jer crno nam se piše, ako budemo i dalje dozvoljavali svijetu da nam određuje kako će biti u našoj vlastitoj zamlji. Zar su Siniša i drugi Hrvati diljem hrvatske umrli uzalud?

Valentina

"Nekoliko crta iz Puhalo vrta"

Kad se u svijetu, Hrvatskoj ili u našoj zajednici ovdje, dogodi nešto što nam nije baš drago, najčešće slegnemo ramenima i reagiramo riječima

"ŠTO JA TOME MOGU, JA SAM MALA RIBA"

Mnogo puta to kažemo da nebi uznemirili zaledjeno srce, našli u vijesti opravdanje za svoj negativizam i da ne bismo probudili zaspalu savijest. Jasno - ima slučajeva gdje smo zaista nemoćni. Ali mogli bi često puta i te kako pomoći da nismo ravnodušni, sebični, nezainteresirano stojimo po strani, gledajući vodu kako teče ispod mosta, te da umjesto cinične kritike zasučemo rukave, postanemo aktivniji, te svojim znanjem i iskustvom pokušamo ispraviti ono što ne valja !

I evo što na tu temu misli Dobrica Cesarić u pjesmi:

SLAP

Teče, teče, teče jedan slap
Što u njem znači moja kap ?

Gle jedna duga u vodi se stvara
I sja i drhće u hiljadu šara.

Taj san u slapu da bi mogao sjati
I moja kaplja pomaže ga tkati.

Uz pozdrav, Ivica